

Beste Iragarpen Ofizial Batzuk

TRUCÍOS-TURTZIOZKO UDALA

IRAGARPENA, bandera eratzeari buruzkoa. 19939

Xedapen Orokorrak

INDUSTRI, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

Zk-4826

253/1998 DEKRETUA, irailaren 29koa, Pagoeta aldeko natur baliabideen antolamendurako planari behin-betiko onarpena ematen diona.

Euskal Herriko Natura Kontserbatzeari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legean, natur baliabideak antolatzeko plan bat lantzeko eta onartzeko eskatzen da, zona bat parke naturaltzat deklaratu baino lehen.

Horretarako, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak, Gipuzkoa Lurralde Historikoko Pagoeta aldea babesketa-errejimen berezi batez hornitzeko asmoa du, hau da, parke natural deklaratzeko hain zuzen. Hori horrela, agindu bat eman zuen Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak 1996ko ekainaren 14an. Agindu horren bidez, eremu horretako baliabide naturalak antolatze-ko legezko prozedurari ekitea erabaki zen, Euskal Herriko Natura Besbesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko 7. atalean xedatzen denari jarraituaz.

Prozedura horren barruan, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak, organo idazlea denez, dokumentu bat landu zuen, gero Gipuzkoako Foru Aldundiak informatu zuena hain zuzen. Geroago, interesatuei, zonako interes sozialen titularrei, medio naturalarekin lotura duten elkarteei eta Aia, Zarautz eta Zestoako Udalei hizpidea eman zitzaien.

Kontsulta hauek egin izanaren ondorioz eta Euskal Herriko Natura Kontserbatzeko Kontseilu Aholkue-maileak-Naturzaintzak 1997ko urriaren 28an txostena eman ondoren, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuak Agindu bat eman zuen 1997ko azaroaren 7an. Pagoeta aldeko Natur Baliabideen Antolaketa-ko Planari lehenengo onarpena ematen zitzaion bertan eta jendaurrean jartzeko agindua ematen zen.

Otros Anuncios Oficiales

AYUNTAMIENTO DE TRUCÍOS-TURTZIOZ

ANUNCIO de la constitución de bandera. 19939

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, AGRICULTURA Y PESCA

Nº-4826

DECRETO 253/1998, de 29 de septiembre, por el que se aprueba definitivamente el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del Área de Pagoeta.

La Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco, exige, previa a la declaración de una zona como Parque Natural, la elaboración y aprobación de un Plan de Ordenación de los Recursos Naturales.

A tal efecto y siendo un objetivo del Departamento de Industria, Agricultura y Pesca dotar al área de Pagoeta, sito en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, de un régimen especial de protección mediante su declaración como Parque Natural, se dictó por el Consejero de Industria, Agricultura y Pesca la Orden de 14 de junio de 1996, por la que se inicia el preceptivo procedimiento para la ordenación de los recursos naturales de dicha área, de conformidad con lo previsto en el artículo 7 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

Dentro de dicho procedimiento, el Departamento de Industria, Agricultura y Pesca, como órgano redactor, elaboró un documento previo que fue informado por la Diputación Foral de Gipuzkoa y que posteriormente fue sometido a la audiencia de los interesados, titulares de los intereses sociales de la zona, asociaciones relacionadas con el medio natural y Ayuntamientos de Aia, Zarautz y Zestoa.

Como resultado de estas consultas, y previo informe del Consejo Asesor de Conservación de la Naturaleza del País Vasco-Naturzaintza que emite con fecha de 28 de octubre de 1997, se dicta la Orden de 7 de noviembre de 1997, del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, que aprueba inicialmente el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta y lo somete a información pública.

Jendaurrean egon izanaren ondorioz eta aurkeztu ziren alegazioak kontuan hartuz, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 1998ko apirilaren 21eko Aginduaren bidez behin-behineko onarpena eman zitzaion Pagoeta aldeko Natur Baliabideen Antolamendurako Planari.

Behin-behineko onarpena jaso zuen plan hori Euskal Herriko Lurraldea Antolatzeko Batzordeari bidali zitzaion txostena eman zezan. 1998ko ekainaren 12an eman zuen txosten hori. Pagoetako aldea 5 b) helburuak hartzen dituen zonen artean dagoenez eta Landa-lurren Garapenari buruzko apirilaren 8ko 10/1998 legean xedatzen denari jarraituz, Landaberri eta Landagipuzkoa erakundeetara bidali da, informa dezaten.

Ondorioz, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren proposamenez eta Jaurilaritzaren Kontseiluak 1998ko irailaren 29an egin zuen bilkuran aztertu eta onarpena eman ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Atal bakarra.— Euskal Autonomia Erkidegoko natura babesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko II. idazpuruan xedatzen denari jarraituaz, Pagoetako baliabide naturalak antolatzeko planari behin-betiko onarpena ematea.

Horretarako, arauak eta antolakuntza plana argitaratzen dira dekretu honetako I. eta II. eranskinetan hurrenez-hurren.

ALDI BATERAKO XEDAPENA

Euskal Autonomia Erkidegoko natura babesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko 6.2 atalean xedatzen denaren arabera, Aia, Zarautz eta Zestoako udalerrien gain eragina izan eta lurraldea edo fisikoa antolatzeko diren arauak, Pagoeta eremuko errekurso naturalak antolatzeko planean jasotzen diren xedapenei egokitu beharko zaizkie. Egokitzen hori egikaritu ez dadin bitartean, plan horretan aipatzen diren xedapenak aplikatuko dira beti eta lehentasuna izango dute lurraldea edo fisikoa antolatzeko diren arau horien gain.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 1998ko irailaren 29an.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

Como resultado de la información pública y teniendo en cuenta las alegaciones presentadas, el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta se aprueba provisionalmente mediante Orden de 21 de abril de 1998, del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca.

El Plan aprobado provisionalmente se remite a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco para informe que evacua el 12 de junio de 1998. Asimismo, y por estar considerada el área de Pagoeta como zona objetivo 5 b) y al amparo de la Ley 10/1998, de 8 de abril, de Desarrollo Rural, se remite para informe a Landaberri y Landagipuzkoa.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión de 29 de septiembre 1998,

DISPONGO:

Artículo único.— Aprobar definitivamente el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta, de acuerdo con lo establecido en el Título II de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

A tal efecto se publican, respectivamente, como anexo I y II al presente Decreto, la parte normativa y el Plano de Ordenación.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

De conformidad con lo establecido en el artículo 6.2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco, se adaptarán los instrumentos de ordenación territorial o física que afecten a los municipios de Aia, Zarautz y Zestoa a las determinaciones establecidas en el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta. Entretanto dicha adaptación no tenga lugar, las determinaciones del Plan se aplicarán en todo caso, prevaleciendo sobre dichos instrumentos de ordenación territorial o física.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 29 de septiembre de 1998.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

I. ERANSKINA

PAGOETA ALDEKO NATUR BALIABIDEEN
ANTOLAMENDURAKO PLANA

AURKIBIDEA

- 1.- XEDAPEN OROKORRAK
 - 1.1.- ANTOLAMENDURAKO PLANAREN IZAKERA
 - 1.2.- ANTOLAKETAK HARTZEN DUEN EREMUA
 - 1.3.- BERMEAK
 - 1.4.- ANTOLAMENDUAREN HELBURU ETA IRIZPI-DE OROKORRAK
 - 1.5.- INDARRALDIA ETA ALDAKETARAKO BALDIN-TZAK
- 2.- EREMUAREN DESKRIPZIOA. KONTSERBAZIOA ETA DIAGNOSIA
 - 2.1.- MEDIO FISIKOA
 - 2.2.- MEDIO SOZIALA
 - 2.3.- BALIABIDEAK
 - 2.4.- UNITATEAK INGURUGIROAREN ARABERA
- 3.- ZONIFIKAZIOA
- 4.- BABESKETARAKO ERREJIMENAK
 - 4.1.- PARKE NATURALA
 - 4.2.- BABESKETARAKO INGURUA
 - 4.3.- BABESKETARAKO BESTE ERREJIMEN BATZUK
- 5.- DEBEKU OROKORRAK ETA BEREN-BEREGIZ-KOAK
 - 5.1.- DEBEKU OROKORRAK
 - 5.2.- DEBEKUAK, ESPAZIO ETA ESPEZIEEN KON-TSERBAZIOA KONTUAN HARTUTA.
 - 5.3.- DEBEKUAK, EREMUAREN ZONIFIKAZIOA KONTUAN HARTUTA
- 6.- JARDUN EKONOMIKO, SOZIAL, PUBLIKO ETA PRIVATUEN POLITIKA SEKTORIALAK ETA ANTOLA-KETARAKOAK BIDERATZEKO IRIZPIDEAK
 - 6.1.- BASOKO JARDUNAK
 - 6.2.- NEKAZARITZA ETA ABELZAINZAKO JARDU-NAK
 - 6.3.- EHIZE ETA ARRAINZAINTZARAKO JARDU-NAK
 - 6.4.- ERABILERA PUBLIKOA
 - 6.5.- ERAIKUNTZAK ETA AZPIEGITURAK
 - 6.6.- KOMUNIKABIDEAK
 - 6.7.- IKERKETAK
 - 6.8.- NATURAREN KONTSERBAZIOA
- 7.- JARDUNAK, ALEGIA, INGURUAREN GAIN ERA-GINA IZAN DEZAKETEN EBALUAZIOARI LOTUTA-KOAK
- 8.- SEGIMENDURAKO PLANA

ANEXO I

PLAN DE ORDENACIÓN DE LOS RECURSOS
NATURALES DEL ÁREA DE PAGOETA

ÍNDICE

- 1.- DISPOSICIONES GENERALES
 - 1.1.- NATURALEZA DEL PLAN DE ORDENACIÓN
 - 1.2.- ÁMBITO TERRITORIAL DE ORDENACIÓN
 - 1.3.- GARANTÍAS
 - 1.4.- OBJETIVOS Y CRITERIOS GENERALES DE OR-DENACIÓN
 - 1.5.- VIGENCIA Y CONDICIONANTES DE REVISION
- 2.- DESCRIPCIÓN DEL TERRITORIO. ESTADO DE CONSERVACIÓN Y DIAGNOSTICO
 - 2.1.- MEDIO FÍSICO
 - 2.2.- MEDIO SOCIAL
 - 2.3.- RECURSOS
 - 2.4.- UNIDADES AMBIENTALES
- 3.- ZONIFICACIÓN
- 4.- REGÍMENES DE PROTECCIÓN
 - 4.1.- PARQUE NATURAL
 - 4.2.- ZONA PERIFÉRICA DE PROTECCIÓN
 - 4.3.- OTROS REGÍMENES DE PROTECCIÓN
- 5.- LIMITACIONES GENERALES Y ESPECIFICAS
 - 5.1.- LIMITACIONES GENERALES
 - 5.2.- LIMITACIONES EN FUNCIÓN DE LA CONSER-VACIÓN DE ESPACIOS Y ESPECIES
 - 5.3.- LIMITACIONES EN FUNCIÓN DE LA ZONIFICA-CIÓN DEL TERRITORIO
- 6.- CRITERIOS DE REFERENCIA ORIENTADORES DE LAS POLÍTICAS SECTORIALES Y ORDENADORAS DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SOCIALES, PÚBLICAS Y PRIVADAS
 - 6.1.- ACTIVIDAD FORESTAL
 - 6.2.- ACTIVIDAD AGRÍCOLA Y GANADERA
 - 6.3.- ACTIVIDAD CINEGÉTICA Y PISCÍCOLA
 - 6.4.- USO PÚBLICO
 - 6.5.- EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS
 - 6.6.- VÍAS DE COMUNICACIÓN
 - 6.7.- INVESTIGACIÓN
 - 6.8.- CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
- 7.- ACTIVIDADES SOMETIDAS A EVALUACIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL
- 8.- PLAN DE SEGUIMIENTO

1.- XEDAPEN OROKORRAK

1.1.- Izaera.

Pagoeta aldeko natur baliabideen antolamendurako arauak jasotzen dira plan honetan eta, hori, Euskal Herriko natura babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legean jasotzen diren ondorioetarako.

1.2.- Antolamenduak hartzen duen eremua.

– Aia, Zarautz eta Zestoa udalerrietan dago kokatuta antolamenduaren gai izango den Pagoetako aldea eta azalera 2.910 ha.-koa da. Gipuzkoako Lurralde Historikokoak dira hiru udalerriak.

– Honako hauek hartuko ditu antolakuntzaren gai izango den aldeak: alde batetik, Pagoeta mendia, Gipuzkoako Foru Aldundiarena, Herri Onurakoen Katalogoan 1.016.1 zk. du eta 1.011,45 ha.; eta bestetik, Manterola erreken eta Almizuri erreken ibaiburuak, Granada erreken hegoekialdeko isurialdea eta Pagoetako mendiaren gailur inguruak.

– Zehazkiago esateko, ondoren deskribatuko den poligonoaren barnealdeak hartzen dituen lurrek osatzen dute ordenatutako gai izango den aldea:

Altzola eta GI-2631 errepidea Solluta errekearekin batzen duen pistaren gurutzegunean hasten da poligonoa. Pista honi jarraitu behar zaio aipatu den errepide horretaraino, hartu Aiarako norabidea landalur komunitzat definituta dagoen lurretara arte. Landalur komunitzat jotako lurraren mugatik - lur hori alde batera utziaz – Aiatik Oriora beheraka doan errepideraino Azkue izeneko baserritik zehar; Argin-Muño mendatearen mendealdearen ingurua egin Portune-raino, Orotegi eta Sarobe baserrietatik igaroz. Hemendik Kamio-rantzko pistatik, Aiako 2 poligonoko 51 zenbakidun lurzatiraino. Lurzati honen mugaren eta poligono horretako 67, 65 eta 66 lurzatien artekotik, Gipuzkoako Foru Aldundiaren lurretaraino. Ondasun horren mugatik, Aia udalerriaren mugetara arte. Udalerraren mugetatik, Etxeberri izena duen baserriaren behealdean dauden pabilioien gertuko pistaren gurutzeguneraino. Pista horretatik igo baserri horretaraino eta segi bideari Paskualsoro baserrira arte. Jarraitu bideari Otzarreta baserriraino eta, hemendik, landalur-bidetik zehar Urdaneta baserrira arte; eman bira Saroberri baserrirantz Errota Txiki errekaostorekin topo egin arte. Errekasto horretatik behera jo 200 kota harrapatu arte, jarraitu mendealdeantz Aia eta Zestoa udalerrietako mugetara arte. Poligonalak horri jarraitzen dio, lurraldea oso-osoan hartzen duelarik eta, Zestoako Ordezko Arauetan esaten denaren arabera, Altzalaras-ko errekaostean hartzen duen haranaren plan berezian sartutakotzat jotzen da hori. Aia udalerria berriro harrapatzean, Aiako landalur-katastroaren 34 poligonoko 4, 34, 49 eta 44 lurzatien kanpoko mugei jarraitu behar zaie, deskripzioaren hasierako puntua harrapatu arte.

1.3.- Bermeak.

1.- DISPOSICIONES GENERALES

1.1.- Naturaleza.

El presente Plan es el instrumento de planificación de los recursos naturales del área de Pagoeta, a los efectos previstos en la Ley 16/1994, se 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

1.2.- Ámbito territorial de Ordenación.

– El área de Pagoeta objeto de ordenación se sitúa en los municipios de Aia, Zarautz y Zestoa, todos ellos en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, ocupando una superficie de 2.910 ha.

– El área ordenada abarca el monte Pagoeta de la Diputación Foral de Gipuzkoa, n.º 1.016.1 del Catálogo de Utilidad Pública de 1.011,45 ha, junto con las cabeceras de Manterola erreka y Almizuri erreka, la vertiente sureste de Granada erreka y las estribaciones de la cumbre de Pagoeta.

– En concreto, el área ordenada es la formada por los terrenos comprendidos en el interior del polígono que se describe a continuación:

Se inicia la citada poligonal en el cruce de la pista que une Altzola y la carretera GI-2631 con Salluta erreka. Se sigue esta pista hasta la citada carretera, continuando por ella en sentido Aia, hasta el suelo definido como zonas rurales comunes. Por el límite del suelo de las zonas rurales comunes, excluyéndolo, hasta la carretera que desde Aia desciende a Orio pasando por el caserío Azkue, para rodear por el oeste el alto Argin-Muño, y pasando por los caseríos Orortegi y Sarobe, hasta Portune. Desde aquí por la pista hacia Kamio, hasta la parcela 51 del polígono 2 de Aia. Por el límite entre esta parcela y las 67, 65 y 66 del mismo polígono, hasta la propiedad de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Por el límite de la citada propiedad hasta el límite del término municipal de Aia. Por el límite del término municipal hasta el cruce con la pista próxima a los pabellones situados bajo el caserío Etxeberri. Por esta pista se asciende hasta este caserío y se continúa por la misma hasta el caserío Paskualsoro. Se sigue por el camino hasta el caserío Otzarreta y desde este lugar por el camino rural hacia el barrio de Urdaneta, gira para volver hacia el caserío Saroberri, hasta alcanzar la regata de Errota Txiki. Desciende por ella hasta alcanzar la cota 200, siguiendo por ella en dirección oeste hasta el límite entre Aia y Zestoa. La poligonal continúa por él, englobando la totalidad del territorio que la Norma Subsidiaria de Zestoa señala como sometido al Plan Especial del Valle de la Regata de Altzolaras. Al alcanzar nuevamente el término municipal de Aia, se continúa por el límite externo (incluyéndolas) de las parcelas 4, 34, 49, 44 del polígono 34 del catastro de rústica de Aia, hasta alcanzar el punto inicial de la descripción.

1.3.- Garantías.

1.3.1.– Antolakuntzarako plan honetan jasotzen den babesketa-erregimena, bateragarria izango da honako hauekin eta ondoko hauek bermatuko ditu:

- Administrazio autonomikoak, Estatuaren administrazioak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Foru Administrazioak eta toki-korporazioek dituzten eskumenak erabiltzea, sektorialki eskumendunak diren arloen gain.

- Indarrean dauden eskubide pribatuak erabili ahal izatea.

- Landalur mailako jardunak eta bertako baliabideak behar den bezala probetxatzeko egintzak burutu ahal izatea, antolakuntzarako plan honetan finkatzen diren babesketa-helburuen arabera ezarri daitezen debekuen kaltetan gabe.

- Desjabetzapen mailan eskumendunak diren administrazioen fakultateak; eta bai atzera eskuratze- eta eroslehtasun-eskubideez baliatu ahal izatea ere, parkearen barruan kokatuta dauden lurrak inter vivos eskualdatze-zamadunak ematea gerta dadin kasuetan. Kasua desjabetza egiteko baldin bada, behar-beharrezko ondasunen gain egingo da desjabetza.

Honako kasu honetan bakar-bakarrik erabili ahal izango dira desjabetze-eskumenak, alegia, jabeak edo hartu behar diren ondasun eta eskubideen beste titular batzuek eta administrazio publikoek honako irtenbide hau bakarrik dezatenean: aplikagarria izan daitekeen erregulazio bereziak ekar ditzakeen kalte eta galerak indemnitzatu edo konpentsatzeko bidea eta besterik ez.

- Lehentasundun hobekuntza-neurriak eskualdean aplikatzea.

1.3.2.– Lur publiko edo pribatu batean edozein eratako egintza burutu ahal izateko, beharrezkoa izango da eskubidearen jabea denaren edo titularraren baimen espresua izatea; hala ere lege orokorretan aipatzen diren salbuespenak kontuan hartu beharko dira.

1.4.– Antolaketaren helburu eta irizpide orokorrak.

a) Espazioak dituen balio naturalak kontserbatzea eta bereonaratzea, orain arte garatu den kudeaketa-moduarekin bat eginez. Aldearen barnealdean, alegia, Pagoeta finkan, egingo da lana bereziki.

b) Espazioak erabilpen publikoa izan dezala sustatzea, nahiz ingurugiroari buruzko hezkuntza-programak garatuz, nahiz gunea astialdietarako egokituz.

c) Landalurren garapenerako ekimenak indartzea ordenatutako aldearen inguruan.

d) Lurraldearen lehen erabilera kontserbatzea eta hobetzea, bereziki, zelaiak mantentzea eta larretoki estensiboak probetxatzea.

1.5.– Indarraldia eta aldaketarako baldintzak.

1.– Pagoetako natur baliabideen antolamendurako planaren indarraldia, epemugarik gabekoa izango da.

1.3.1.– El régimen de protección establecido por este Plan de Ordenación será compatible y garantizará:

- El ejercicio de las atribuciones de la Administración Autonómica, la Administración del Estado, la Administración Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa y las corporaciones locales en las materias en las que sectorialmente sean competentes.

- El ejercicio de los derechos privados existentes.

- El ejercicio de las actividades rurales y el ordenado aprovechamiento de sus recursos, bien en régimen privado o en cualquier otro, sin perjuicio de las limitaciones que se imponen en función de los objetivos de protección establecidos en el presente Plan de Ordenación.

- Las facultades de las Administraciones competentes, a efectos expropiatorios, así como el ejercicio de los derechos de tanteo y retracto en las transmisiones onerosas inter vivos de terrenos situados en el interior del Parque, si bien en el caso de expropiación, ésta deberá realizarse sobre los bienes estrictamente indispensables.

Las facultades expropiatorias sólo podrán ejercitarse en el caso de que los propietarios, u otros titulares de los bienes y derechos afectados, no convengan con las administraciones públicas otra forma de indemnización o compensación de los daños y perjuicios derivados de la reglamentación especial que sea de aplicación.

- Aplicación de medidas de mejora prioritarias en la zona.

1.3.2.– Toda actuación que se realice en terreno, bien sea público o privado, requerirá el consentimiento expreso del propietario o del titular del derecho, con las excepciones existentes conforme a derecho, recogidas en la Legislación General.

1.4.– Objetivos y Criterios Generales de Ordenación.

a) La conservación y restauración de los valores naturales del espacio, en consonancia con la gestión hasta ahora desarrollada, centrándose especialmente en el núcleo del área, la finca de Pagoeta.

b) La promoción del uso público del espacio, tanto por medio del desarrollo de programas de educación ambiental como por la adecuación recreativa del mismo.

c) El florecimiento de iniciativas de desarrollo rural en el entorno del área ordenada.

d) La conservación y mejora de los usos primarios del territorio, principalmente el mantenimiento de los prados y el aprovechamiento de pastos extensivos.

1.5.– Vigencia y Condicionantes de Revisión

1.– El Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de Pagoeta tendrá una vigencia indefinida.

2.- Pagoetako natur baliabideen antolamendurako plana aldatu eta/edo gaurkotu ahal izango da, onarpena emateko erabili zen prozeduraz baliatuz eta honako baldintza hauek bete daitezenean: plana idazterakoan lehentasuna izan zuten iripide eta helburuak aldatu egin direla; antolakuntzaren gai izan diren aldeetako baldintza ekonomiko, sozial edo naturalek hala eskatu dezaten; eta segimendu-planak horren aldeko aholkua eman dezanean.

2.- EREMUAREN DESKRIPZIOA. KONTSERBAZIO-EGOERA ETA DIAGNOSIA.

2.1.- Medio fisikoak.

2.1.1.- Deskripzio orokorra.

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren ifarraldean dago kokatuta ordenatutako alde hori. Azalera: 2.910 ha. Horietatik 1.335 ha., parke natural izateko proposatutako aldeari dagozkio eta, 1.575 ha., berriz, babesketarako inguruguneak hartuko ditu.

Alde ordenatuak, Aia, Zarautz eta Zestoa udalerrietako lurak hartuko ditu.

Goreneko kota Pagoeta mendiak du 714 metroekin eta, behenekoa, Manterola erreka alde ordenatuaren muga gainditzen duen gunean dago kokatuta, itxasoaren nibeletik 7 metro baino gutxiagora kokatuta dagoelarik. Desnibel handi honek lurra oso aldapatsua izatea dakar eta ia-ia ez dago lur laurik.

Alde horretako lurak malkartsuak dira eta, ondorioz, biratsuak eta aldapatsuak dira errepideak. Lurralde Historikoko barnealdea eta itsasertza eskualdeko bi errepidek elkartzen dituzte: GI-2631 (Zarautz-Villabona) eta GI-2633 (Meagas-Azpeitia) hain zuzen.

Pagoeta mendikateko hego-mendebaldeko isurialdea da komunikazioetarako arazorik ugarien eskaintzen dituen eremua.

2.1.2.- Klima.

Haran Atlantiarren Eskualdean sartzen den alde ordenatu honek ur asko du eta temperatura beroak. Temperaturak hotzepelak dira bai neguan eta bai udapartearen ere, itsasoaren aire gozoak bertaraten baitira. Urteko batzbesteko temperatura 12-13 C-koa izan ohi da; goreneko batzbestekoa 16-18 C-koa izaten da eta behenekoena 8 C-koa.

Eurien errejimenari dagokionez, urteko batzbesteko prezipitazioak 1.600 mm-tik gorakoak dira. Pluio-metriak neguan jotzen du goia, hala ere, urte osoan zehar egiten du euria eta, udapartearen, 250 mm-tik gorakoak dira prezipitazioak. Euskal Autonomia Erkidegoko herrietatik, euririk ugarien egiten duen aldea da hau, hori dela eta, bertako onbrotipoa oso hezea da.

Klimaren xuabetasuna dela medio, landareen bejatzio-aldiaren iraupena ia-ia 12 hilabetekoa izan ohi da eta ez da gelditzen, ez udako lehorteengatik eta ez neguko hotzengatik ere.

2.- El Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de Pagoeta será objeto de modificación y/o actualización, con el procedimiento seguido para su aprobación, cuando varíen los criterios y objetivos que hayan prevalecido en su redacción o cuando las condiciones económicas, sociales o naturales de los ámbitos territoriales objeto de ordenación así lo hagan necesario, así como cuando el Plan de Seguimiento lo aconseje.

2.- DESCRIPCIÓN DEL TERRITORIO. ESTADO DE CONSERVACIÓN Y DIAGNÓSTICO.

2.1.- Medio Físico.

2.1.1.- Descripción general.

El área ordenada está situada en la zona septentrional del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Tiene una extensión de 2.910 ha de las que 1.335 ha. corresponden al área propuesta como Parque Natural y 1.575 ha. a la Zona Periférica de Protección.

El área ordenada ocupa terrenos de los términos municipales de Aia, Zarautz y Zestoa.

La cota máxima la constituye el monte Pagoeta, con 714 metros, y la mínima se ubica allí donde el río Manterola abandona el área ordenada, con menos de 7 metros sobre el nivel del mar. Este gran desnivel en tan corto espacio produce pendientes muy fuertes y la práctica ausencia de zona llanas.

El relieve abrupto del territorio trae como consecuencia la existencia de carreteras sinuosas y pronunciadas. Dos carreteras comarcales, que comunican la costa con el interior de la provincia, enmarcan el área ordenada: la GI-2631 (Zarautz-Villabona) y la GI-2633 (Meagas-Azpeitia).

La vertiente sudoeste del cordal de Pagoeta es la zona con mayores problemas de comunicación.

2.1.2.- Clima.

El área ordenada, integrada en la Comarca de Valles Atlánticos, es un territorio de elevada disponibilidad hídrica y temperaturas cálidas. Tanto en invierno como en verano las temperaturas son suaves, dulcificadas por la influencia marina. La temperatura media anual ronda entre los 12 y 13.º C, la media de las máximas 16-18.º C y 8.º C la de las mínimas.

En cuanto al régimen de lluvias, la precipitación media anual supera los 1.600 mm. El máximo pluviométrico se registra en los meses invernales, aunque la lluvia está presente todos los meses del año y las precipitaciones en la época estival superan los 250 mm. Se trata de una de las zonas más lluviosas de todo el País Vasco, con ombrotipo hiperhúmedo.

La benignidad del clima se refleja en la duración del período vegetativo de las plantas, que prácticamente puede abarcar los 12 meses del año, sin existir parada por sequía en verano ni por frío en invierno.

2.1.3.— Gea.

2.1.3.1.— Bi unitate tektoniko-estrutural nabarmentzen dira ordenatutako alde honetan:

a) San Sebastián-Donostiako unitatea: ifarraldea hartzen du eta Euskal Arkoa izenaz ezagutzen den megagituraren muina osatzen du. Material detritiko-karbonatodunak, sorrera turbiditikoak dutenak azaltzen dira eta, bereziki, honako hauek: Flysch Baltza (harezko silizeoak eta lutita baltzak) eta Goi-Kretazeoko Flysch-a (harezko kareharriak, margak eta estratifikatutako hareharriak).

b) Oizko unitatea (Zestoa sektorea): aurreko unitatearen hego eta mendebaldera dago kokatuta eta muga diskordante bat osatzen du: San Sebastián-Donostiako materialen gain kabalgatzen du eta izugarrizko akzidente tektonikoa egiten du, alegia, Pagoetako Kabalgamendua. Kronologia mailan Infralien eta Goi-Kretazeoaren artean kokatu behar den unitate hau osatzen duten materialen artean honako hauek jarri behar dira nabarmen aldakortasun handia baldin badute ere: kareharri masibo urgonianoak, izan ere, osatzen duten erliebea benetan harrigarria baita.

2.1.3.2.— Interes geozientifikoa duten bi puntu ebaluatu dira ordenatutako alde honen barruan:

a) San Juan ermitako dolina (Aia): 400-500 m-ko diametroa duen dolina bat da eta garapen bertikal urria izan du. Interes didaktiko, zientifiko eta dibulgatibo handia du, erraza baita bertara heltzea.

b) Iribarrengo kantxal zementatua (Altzolaras harana): semikono erako kolubioi bat da eta kaltziodun karbonatoz hornitutako karezko ertz zementatuak ditu. Interesa ertain-garai mailakoa da, zientzia-didaktiko era-koa.

2.1.4.— Ur baliabideak.

Hautxek dira ibilgurik nagusienak:

— Altzolaras: erreka honek, Urolara urak botatzen dituen honek, Gatzume mendiaren ifarraldeko estribazioetan du sorrera, alde ordenatutik kanpo. Surgentzia Granada da ibaiburuan egiten duen ekarpenik nagusiena, pitzadura ugari dituzten karezko zati urgonianoen lurrazpiko eskorrentziak ematen dituenak hartzen dituelarik. Zati urgoniano horiek eragin zuzena dute errekaetan eta emeki-emeki egiten dute beren ekarpena. Errekastoak egiten duen bidea 8 km-koa da. Goreneko kota Gatzume-n du, 996 m-ko altuera duela eta, behe-nekoak 20 m-koa, ikerketaren gai den aldearen barruan.

— Almizuri: erreka honek Zarautz erreka jaurtikitzen ditu urak. Pagoeta mendiko ifarraldeko hegalean du jairolekua. Goreneko kota 552 m-ko altueraduna da eta, behe-nekoak 40 m-ko altuera du, ikerketaren gai den aldearen barruan.

— Manterola: Oria ibaira jaurtikitzen ditu urak eta Pagoeta mendiko IEko hegalean du jairolekua. Karezko materialak drenatzen dituzten hainbat surgentzien ekarpenak hartzen ditu ibaiburuan. 7 km-ko bidea egi-

2.1.3.— Gea.

2.1.3.1.— Destacan en el área ordenada dos unidades tectónico-estructurales:

a) La Unidad de San Sebastián, que ocupa el sector septentrional y que constituye parte del núcleo de la megaestructura denominada Arco Vasco. Afloran en esta unidad materiales detrítico-carbonatados de origen turbidítico, básicamente: Flysch Negro (areniscas silíceas y lutitas negras) y Flysch del Cretácico Superior (calizas arenosas, margas y areniscas estratificadas).

b) La Unidad de Oiz (Sector de Zestoa), situada inmediatamente al Sur y al Oeste de la unidad anterior siendo su límite discordante: cabalga sobre los materiales de la Unidad de San Sebastián, definiendo un accidente tectónico de primera magnitud como es el Cabalgamiento de Pagoeta. Los materiales que definen esta unidad se ubican cronológicamente entre el Infralías y el Cretácico Superior y, pese a su variabilidad, destacan entre ellos las calizas masivas urgonianas dada la espectacularidad del relieve que conforman.

2.1.3.2.— Dentro del área ordenada se han evaluado dos Puntos de Interés Geocientífico:

a) Dolina de la Ermita de San Juan (Aia). Se trata de una dolina de 400-500 m. de diámetro, aunque escaso desarrollo vertical. Tiene un alto interés didáctico, científico y divulgativo dada su buena accesibilidad.

b) Chanchal cementado de Iribarren (Valle de Altzolaras). Se trata de un coluvión de forma semicónica de cantos de caliza cementados con carbonato cálcico. Su interés es medio-alto, de tipo científico-didáctico.

2.1.4.— Recursos hidrológicos.

Los principales cauces son:

— Altzolaras. Esta regata, tributaria del Urola, tiene su origen en las estribaciones septentrionales del monte Gatzume, fuera del área ordenada. Su principal aporte en cabecera es la surgencia Granada, recibiendo además el aporte de la escorrentía subterránea de los tramos calcáreos urgonianos fuertemente fracturados que descargan de forma difusa directamente en la regata. El recorrido total de la regata es de 8 km, teniendo su máxima cota en Gatzume a 996 m. de altitud y la mínima, dentro de la zona estudiada, a 20 m de altitud.

— Almizuri. Esta regata descarga directamente al río Zarautz. Se forma en la ladera norte del monte Pagoeta. La cota máxima es de 552 m de altitud y la mínima, dentro de la zona ordenada, de 40 m de altitud.

— Manterola. Regata tributaria del Oria que se forma en la ladera NE del monte Pagoeta. En cabecera recibe el aporte de varias surgencias que drenan los materiales calcáreos. Su recorrido es de 7 km; su cota má-

ten du. Goreneko kota, Pagoeta mendia da 710 m-ko altuerarekin eta behenekoak 7 m-ko altuera du, ikerketaren gai den aldearen barruan.

Pagoeta mendigunea: uretorri handia du eta surgentziarik nabariena Giltzariturri izeneko da. Beheko Lias delakoko kareharritan dago kokatuta. Egon badaude beste surgentzia batzuk ere, hainbat erreka-stoen ibai-buruak osatzen dituztenak hain zuzen. Horiek eman dezaketen ur-kopurua, 0,52 Hm.³-koa izan daiteke.

Akua-Aizarna akuiferoa: ordenatutako aldearen hego-mendebaldearen muturrean dago kokatuta. Karezko materialek osatzen dute, azalean oso karstifikatuta daudenek hain zuzen (lapiaza, dolinak, poljé-a). Iturbururik emankorrena Hamabiturri da, 190 l/seg.-ko ematen ditu gutxi gora-behera. Zestoako bainuetxean erabiltzen da hemengo ura.

2.1.5.- Lurzoruaren zertarakoak.

«Mapa de Clases Agrológicas de Gipuzkoa» delakoan jasotzen denaren arabera, 8 moeta daude, emankortasun handiena dutenetatik gutxienez sailkatuta, hau da, Ietik VIIra hain zuzen.

Ordenatutako zonak duen gaitasun agrologikoa, urria da. Pagoetan argi eta garbi lehentasun agrologikoa duen moeta, VIIa da, hau da, etengabeko murriztapen larriak dituzten lurra dira, aldapa handiak dituztelako. Horiek horrela, basotarako erabiltzea izango da destinarik emankorrena.

VI moetak hartzen dituen aldeek bakarrik dute %30 baino aldapa txikiagoa. Moeta honek, nekazaritzako lanak egiteko biderik ematen ez baldin badu ere, erabilpen-posibilitateak ugaritu egiten ditu eta belar (larreak) edo egurdun landareak eduki daitezke etengabe. Gai nontzeko moetek ia-ia ez dute errepresentaziorik ikerketaren gai den alde honetan.

2.1.6.- Landareria.

Euskal Autonomia Erkidegoko isurialde atlantiarrean dago kokatuta oso-osoan Pagoeta aldea. Eta, ondorioz, lurraren azala osatzen duten landareetatik gehienak, eurosiberiarrak eta zirkumborealak dira.

Haritzek (*Quercus robur*) osatzen dute gehienbat landareria. Baso hauek eutrofoak dira lur aberats eta sakonetan. Lurra txirotuak izanez gero, haritz azidofiloak jarri beharko lirateke, espezie gutxiago dituztelako. Ibai-ertzetan eta etengabeko hezetasuna duten lekuetan, haltz kantabriarra nagusituko litzateke. 500-600 m-tik gorako altuera duten lurretan, pago karezalea karbonatodun arkaitzen gain; eta pago silizezalea silizadun substratoetan edo zoru garbituen gain. Aipatu diren horiek osatuko lukete agiango landareria.

Ia-ia lurrik gabeko lekuetan egoten diren haitzetan, lapiazetan eta legardietan nekez haziko da zuhaitz-masarik. Espazio ireki hauetan beste landare-moeta batzuk jarri beharko dira, adibidez, inguru gogorretan bizi izateko gaitasuna duten zuhaitzak eta bedarrak.

xima es Pagoeta, a 710 m. de altitud y la mínima, en el límite de la zona ordenada, está a 7 m.

El Macizo de Pagoeta constituye un importante acuífero cuya surgencia más importante es la denominada Giltzariturri, situada en calizas del Lías inferior. Además existen otras surgencias de inferior caudal que forman la cabecera de varias regatas. Sus recursos se pueden estimar en 0,52 Hm.³.

En el límite suroccidental del área ordenada se encuentra el acuífero de Akua-Aizarna, formado a partir de materiales calizos muy karstificados en superficie (lapiaz, dolinas, poljé). El manantial más importante es el de Hamabiturri, con un caudal medio de 190 l/seg, utilizado por el balneario de Zestoia.

2.1.5.- Capacidad de usos del suelo.

Según el «Mapa de Clases Agrológicas de Gipuzkoa», se establecen 8 clases, de mayor a menor productividad, numeradas del I al VIII.

La capacidad agrológica de la zona ordenada es muy reducida. La Clase agrológica claramente dominante en Pagoeta es la VII, esto es, suelos sujetos a limitaciones permanentes y severas debido a las elevadas pendientes, por lo que el uso recomendado es el forestal.

Las zonas en las que la pendiente baja del 30% se adscriben a la Clase VI. Esta clase, sin llegar a permitir el laboreo agrícola, establece mayor posibilidad de usos, admitiendo vegetación permanente herbácea (pastos) o leñosa. El resto de clases está muy escasamente representada en la zona estudiada.

2.1.6.- Vegetación.

El área de Pagoeta se enmarca íntegramente en la vertiente atlántica del País Vasco, por lo que los elementos que constituyen la vegetación que cubre el área son en su mayoría eurosiberianos y circumboreales.

La vegetación potencial está mayoritariamente formada por robledales de *Quercus robur*. Estos bosques serían eútrofos en los suelos más ricos y profundos, mientras que en los suelos más pobres se instalarían los robledales acidófilos, más parcos en especies. En las orillas de los cursos de agua y en las zonas con humedad permanente dominaría la aliseda cantábrica. Por encima de los 500-600 m de altitud, el hayedo calcícola, sobre rocas carbonatadas, y el hayedo silicícola, sobre substratos silíceos o suelos lavados, serían los que conformarían el paisaje potencial.

Los roquedos, los lapiazes y las graveras, que apenas acumulan suelo, difícilmente pueden albergar masas arboladas. En estos espacios abiertos se instalarían otros tipos de vegetación, fundamentalmente arbustivos y herbáceos, especializados en vivir en condiciones ambientales tan duras.

Heldutako hariztiak oso gutxi dira, baina ondo konterbatuta daude eta beroien aberastasun biologikoa dela medio eta beren bitxitasunagatik balio handia dute landare-unitateen artean. Gizakien jardunak direla-eta, arriskua izan dezaketen landare-moetak, haltza eta harizti-baso mistoak dira.

2.1.7.— Fauna.

Fauna-komunitateen artean, Pagoetan ordezkari ugarien dutenak honako hauek dira:

- Haitzetako hegaztiak.
- Hariztien eta baso mistoen fauna-komunitatea.
- Pagadien fauna-komunitatea.
- Ibai eta ibai-ertzetako fauna-komunitatea.
- Basoetako fauna-komunitatea.
- Landutako lautadetako fauna-komunitatea.
- Landa eta larre-soloetako fauna-komunitatea.

2.1.8.— Paisaia.

Gipuzkoako erliebe prelitoralaren barruan sartzen da Pagoeta, hau da, itsasertzen eta barruko bailaren artean kokatuta dagoen gunean hain zuzen. Erliebe hau oso malkarra da, ezberdintasun nabariak ematen dira altueren artean eta Pagoetako Atxurigana-Olarteta-Cruz izena duen mendikatea nagusitzen da bertan. Horretaz aparte, antzinako garaietatik hona gizakiak lurralde honi eman dion erabilera eta okupazioa dela medio, aldakuntza handiak jasan behar izan ditu paisaiak.

Mendikate hau, Urola eta Oria ibaietako urak banatzeaz aparte, begiez somatu daitezkeen bi arroen arteko muga da; bestalde, bi arro horiek bat datoz arro hidrografikoekin. Bi arroetan nagusitzen diren paisaiak unitateak, landutako lautadak eta baso-paisaiak dira.

Ganadu-janetarako zelaiek, han-hemenka ikus daitezkeen baserriek, landutako lurrek eta baso-unada txikiak osatzen dituzte landutako lautada horiek. Aia, Lurgain, Ibarrola eta Altzola aldeei dagozkie ezaugarri horiek.

Gehienetan nahiko hondatuta egon ohi diren hostozabaleko zuhaitzek osatzen dute gehienbat baso-paisaia. Nahiko handiak diren mantxak aldapa nabarmeneko hegaletan topatuko ditugu beti, nekazaritzarako erosotasun gutxi duten aldeetan alegia. Koniferoen plantazioak ugariak dira Pagoetako ifar-hegalean, pinu radiata eta Lawson nekosta espezieak ikus daitezke bertan. Plantazio hauek nahiko itxura homogeneoa izan ohi dute, izan ere, espezie eta adin berdinekoak izaten baitira beti.

Atxurigana-Olarteta-Cruz izena duen mendikatearen goialdea txilardiek eta albitz-belarrek okupatzen dute, ondorioz, alde horrek garbi-itxura hartzen duela. Oteek edo txilarrek lorea ematean aldatu egiten da unitate honen itxura urtaroen arabera.

Entre las unidades de vegetación que mayor valor poseen por su riqueza biológica y por su singularidad destacan los escasísimos robledales maduros bien conservados. Los tipos de vegetación más amenazados por la actividad humana son la aliseda y el robledal-bosque mixto.

2.1.7.— Fauna.

Entre las comunidades faunísticas mejor representadas en Pagoeta se pueden citar:

- Aves de roquedo.
- Comunidad faunística de los robledales y bosques mixtos.
- Comunidad faunística de los hayedos.
- Comunidad faunística de los ríos y sus riberas.
- Comunidad faunística de las plantaciones forestales.
- Comunidad faunística de la campiña.
- Comunidad faunística de las landas y pastizales montanos.

2.1.8.— Paisaje.

Pagoeta se incluye en el relieve prelitoral de Gipuzkoa, situado entre la costa y los valles interiores. Este relieve es muy abrupto, con fuertes diferencias de altitud y está dominado por el cordal Atxurigana-Olarteta-Cruz de Pagoeta. Además, el paisaje posee un elevado grado de alteración debido al uso y ocupación que de este territorio ha realizado el hombre desde tiempos inmemoriales.

El citado cordal, a la vez de ser la divisoria de aguas entre los ríos Urola y Oria, supone la frontera entre las dos cuencas visuales, coincidentes con las cuencas hidrográficas. En ambas cuencas, las unidades paisajísticas predominantes son la campiña y el paisaje forestal.

La campiña está formada por los prados de siega salpicados de caseríos, tierras de labor y pequeños rodales forestales. Es muy característica de las zonas de Aia, Lurgain, Ibarrola y Altzola.

El paisaje forestal de la zona ordenada está constituido mayoritariamente por frondosas, generalmente bastante degradadas. Las manchas con suficiente entidad se encuentran siempre en laderas empinadas poco aptas para el uso agrario. Las plantaciones de coníferas son importantes en la ladera norte de Pagoeta, con especies como el pino radiata y el ciprés de Lawson. Estas plantaciones tienden a presentar un aspecto bastante homogéneo, ya que siempre están compuestas por individuos de la misma especie y edad.

La parte alta del cordal Atxurigana-Olarteta-Cruz de Pagoeta está ocupada por brezales y lastonares, lo que le dan un aspecto despejado. La floración de la argoma o del brezo son acontecimientos estacionales que varían el aspecto de esta unidad.

Paisaiaren bitxitasunei dagokienez, Altzolaras mal-kartegiaren estutasuna da nabarmen jartzekoa, bere hormak ia-ia bertikalak dira. Zuhaitzak ibai-bazterretan baso-erakoak baldin badira ere, harizti eta baso mistoak nagusitzen dira mendi-hegaletan. Errekastoa izatea oso positiboa da alde honentzako.

2.2.– Medio soziala.

2.2.1.– Jabetzaren banaketa.

Parke naturaleko eremuaren %79 erakunde publikoena da. Portzentaia honek %37ra arte behera egiten du ordenatutako aldearen guztirako azalera hartzen bada kontuan.

2.2.2.– Populazioa.

Ingurua eta Laurgain alde batera uzten baldin badira, ez dago herririk ordenatutako aldearen barruan. Egon badaude baserri batzuk han-hor-hemen, behealdean sakabanatuta. Hala ere, Pagoeta Urola-Kostaldea eskualdean sartu behar da. 63.000 biztanle ditu eta km.²-ko 193 bizilagun.

2.2.3.– Ondare historiko-kulturala.

Kobazuloetan (Burnikurutz, Giltzarriturri, Amalda, Arbelaitz, Erralla, ...) hainbat aztarnategi dago Pagoe-tan; elementu megalitikoak ere ikus daitezke, nahiz mendikateetan, nahiz goialdeetan (Urruztume eta Murufil tumuluak, Olasteta trikuharria, e.a.).

Halaber, azpimarragarria da, balore historiko-patrimoniala duten hainbat baserri egotea eta bai errotak ere (Kamio, Arginberri, Errotatxiki...). Burdinolak: Manterola, Agorregi, Bekola, ... Karobiak. Labur esateko, abelur-ustategiekin zerikusia duten elementuak dira guztiak.

2.3.– Baliabideak.

2.3.1.– Nekazaritzako ustategiak.

Alde honetako aunitz nekazaritza-ustategi ez dira heltzen NAEaren 5 ha. izatera.

NAEren barruan larategiak nagusitzen dira eta, honek, ondorioz, ustategiak ganadutan espezializatzea dakar beste gabe. Lantzen den azalera oso urria da, izan ere, aldapak handiak baitira eta lurren gaitasun agrologikoa oso txikia.

2.3.2.– Basoen sektorea.

Laurgain-Pagoeta finkaren baso-kudeaketari dagokionez, hosto-zabalak dituzten eta astiro-astiro handitzen diren masei ematen zaie lehentasuna, era honetan, koniferoak ordezkatu ahal izateko emeki-emeki.

Aldeko horretako haritz eta pagoen gain gizakiak ugari hartu du parte eta horren lekuko gisa zera jarri daiteke, alegia, masa handiak lepatuta egotea edo ondotik ernaberritzea. Espezie natural hauek matarrasa erara moztu ahal izateko baimena, ezinbestekoetan bakarrik eman ohi da. Honako era honetan egin ohi da

Como singularidad paisajística cabe destacar el encajonado barranco de Altzolaras, con paredes casi verticales. La vegetación arbolada pasa paulatinamente del bosque de ribera a los robledales y bosques mixtos en las laderas. La presencia del arroyo añade una componente muy positiva a este paraje.

2.2.– Medio Social.

2.2.1.– Distribución de la propiedad.

La propiedad pública en el área del Parque Natural alcanza hasta el 79% de la misma. Este porcentaje se reduce hasta el 37 % si se considera la superficie total del área ordenada.

2.2.2.– Población.

A excepción de su periferia y del núcleo de Laurgain, no existen núcleos habitados en el área ordenada. Únicamente se da la presencia de caseríos aislados, dispersos por las zonas más bajas. No obstante, Pagoeta se integra en la comarca de Urola-Costa, con una población superior a los 63.000 habitantes y una densidad de 193 habitantes por km.².

2.2.3.– Patrimonio histórico-cultural.

Destaca en el área de Pagoeta la existencia de diversos yacimientos en cuevas (Burnikurutz, Giltzarriturri, Amalda, Arbelaitz, Erralla,...) y elementos megalíticos dispersos por los cordales y zonas altas (túmulos de Urruztume y Murufil, dolmen de Olasteta, etc.).

Asimismo, es destacable el alto número de caseríos con valor histórico-patrimonial así como la presencia de molinos (Kamio, Arginberri, Errotatxiki...), ferrerías (Manterola, Agorregi, Bekola...) y caleras, elementos en gran medida asociados a explotaciones agropecuarias.

2.3.– Recursos.

2.3.1.– Explotaciones agrarias.

Un alto número de explotaciones agrarias de la zona no supera las 5 ha de SAU.

Dentro de la SAU, dominan los pastos, lo que está directamente relacionado con la especialización ganadera de las explotaciones. La superficie labrada es sumamente pequeña, acorde con las elevadas pendientes y escasa capacidad agrológica de los suelos.

2.3.2.– Sector Forestal.

En la gestión forestal de la finca de Laurgain-Pagoeta prima la protección de las masas de frondosas de crecimiento lento para que sustituyan progresivamente a las plantaciones de coníferas.

Los robledales y hayedos de la zona han sido profusamente intervenidos por el hombre en el pasado, muestra de ello son las extensas masas trasmochas o rebrotadas de cepa. Las cortas a matarrasa de estas especies naturales sólo se autorizan en casos excepcionales. Su recuperación se suele conjugar con pequeños aprovecha-

horien bereoneratzea, hau da, soilune txikietatik atera daitezkeen probetxamendu txikiak eta erregeneraziorako mozketak.

Laurgain-Pagoetako finkan, hazkuntza ertaina duten espezieak landatuz egin dira esperientziak, adibidez, haritz amerikarra (*Quercus rubra*) eta Lawson nekosta (*Chamaecyparis lawsoniarra*) landatuz. Espezie hauek tratatzeko, soilketak egin ohi izan dira edo mozketak gauzatu ohi izan dira 60 urteren barruan gutxi gorabehera. Beste espezie batzuk ere sartu dira finka honetan, esperientzia txikiak izan baldin badira ere: alertzea (*Larix* sp.), izei gorria (*Picea abies*), gaztainondo japoniarra (*Castanea crenata*), bertako pinua, e.a.

Pinu radiata delakoak lur asko hartzen du 500 m-tik beherako altituteetan. Masarik ugarietak ikerketa arloaren ifarraldeko muturrean daude kokatuta eta bai Altzolaras izeneko trokarteko laiotzaldean ere. Zaila da, masa hauetan erabili ohi den errepoplazio artifiziala sustrai ondoko ebaketaz ordezkatu ahal izatea; alde batek, ekonomia-mailan jabetzen diren batzbesteko azalerak txikiak direlako eta, bestetik, biologia-mailako erregenerazio naturala urria delako eta pinu horiek tenperamentuz eguzkizaleak direlako.

2.3.3.- Ehiza eta arrantza.

Bi lur-moeta daude ordenatutako aldean, erabilpenari eta sailkapen zinegetikoari dagokienez:

- Ehize gebenlekua: Laurgain-Pagoeta aldea hartzen du. Bertan ezin da jardun zinegetikorik burutu; hala ere, ehizaldi batzuk burutu dira azeriak eta basurdeak kontrolatu ahal izateko. Inguruetako lurretan kalteak egin dituztenean jokatu ohi izan da era horretan.

- Edozein eratako probetxamendurako aldea: gaitz nontzeko lur guztiak, beroietan ez baitago beste probetxamendu zinegetikorako beste inolako murriztapenik, debekualdiei buruz urtero ematen den aginduan eta indarrean dauden legeetan ezartzen direnak izan ezik.

Ehizerako babeslekuaren barruan bi programa dau de garapenbideetan, espezie zinegetiko berriak sartu ahal izateko: orkatzak eta erbiak hain zuzen. Datuek aditzera ematen dutenez, egon badaude orkatzak eta erbiak bi lekutan behintzat; ondorioz, esan daiteke, bi programok arrakasta handia izan dutela.

Ordenatutako aldetik at, populazio zinegetikoa urria da. Eta espezie egonkor bakarra eta nolabaiteko garrantzi zinegetikoa duena, basurdeena da. Ehizaldien bidez harrapatu ohi da basurdea.

Ibaien uretorria ez da izaten handia eta, ondorioz, arrain harrapaketek ez dute inportantzi handirik.

2.3.4.- Erabilera publikoa.

Aisialdi eta atsedendaldiekin lotuta dagoen jardun-multz osoa hartzen du erabilera publikoak. Jardun horiek ordenagarriak izan behar dute, era honetan, mediodia behar den bezala kontserbatzea eta eskualde hone-

mientos procedentes de claras bajas y cortas de regeneración.

En la finca de Laurgain-Pagoeta se han realizado experiencias de plantación con especies de crecimiento medio, principalmente roble americano (*Quercus rubra*) y ciprés de Lawson (*Chamaecyparis lawsoniana*). Estas especies se suelen tratar por aclareos sucesivos o en turnos de corta entorno a los 60 años. Otras especies como el alerce (*Larix* sp.), el abeto rojo (*Picea abies*), el castaño japonés (*Castanea crenata*), el pino silvestre, etc, también han sido introducidas como pequeñas experiencias en esta finca.

El pino radiata ocupa una importante extensión en altitudes inferiores a 500 m. Sus mayores masas se ubican en el extremo norte del área de estudio y en la umbría del barranco de Altzolaras. Es difícil sustituir el tratamiento de cortas a hecho y repoblación artificial que se sigue con estas masas, económicamente por la baja superficie media de las propiedades y biológicamente por la escasa regeneración natural y su temperamento heliófilo.

2.3.3.- Caza y Pesca.

En el área ordenada existen dos tipos de terrenos en cuanto a su utilización y calificación cinegética:

- Refugio de caza: incluye la finca de Laurgain-Pagoeta. En él está prohibida la actividad cinegética, si bien se han realizado algunas batidas para control de poblaciones de zorro y jabalí cuando han existido daños en los terrenos limítrofes.

- Zona de aprovechamiento común: el resto del territorio, donde no existen más limitaciones al aprovechamiento cinegético que las que marca la Orden anual de vedas y la legislación vigente.

Actualmente se están desarrollando en el interior del refugio de caza dos programas de reintroducción de especies cinegéticas: corzo y liebre. Existen datos que confirman el asentamiento del corzo y la reproducción de la liebre en dos lugares, por lo que se pueden calificar ambos programas de exitosos.

En el resto del área ordenada el estado de las poblaciones cinegéticas es precario. La única especie sedentaria con cierta importancia cinegética es el jabalí, cazado mediante batidas.

Los ríos no presentan caudales importantes, por lo que la actividad piscícola tiene escasa importancia.

2.3.4.- Uso público.

El uso público comprende el conjunto de actividades ligadas al ocio y el recreo, susceptibles de ser ordenadas con el fin de compatibilizarlas tanto con la correcta conservación del medio como con los usos que

tan betidanik garatu diren erabilerak bateratu ahal izateko. Ondorioz, landalur-aldeak hobeto ezagutu ahal izango dira.

Pagoeta, bere kokapena dela-eta, herritarrek erabiltzeko gune bat da gehienbat, garrantzi handia duten hiriguneetatik gertu eta ongi komunikatuta dagoelako eta bai alde horretako puntu guztietara heltzea erraza delako ere.

Honako hauek dira ordenatutako aldean erabilpen publikorako diren azpiegiturarik nagusienak:

- Harrera eta interpretazio lekua.
- Frutizettoa.
- Erle ustategia.
- Orbelaun aisialdigunea.
- Agorregiko burdinola.
- Bereoneratutako baserriak eta ingurugirori buruzko heziketa egiteko zerbitzua.

Alde horren parterik handiena publikoa denez eta poliki-poliki antolatzea lortu denez, ez dago Pagoetan bisitariak hartzeko arazo handirik.

2.3.4.– Azpiegiturak.

2.3.4.1.– Bideen azpiegiturak.

Alde ordenatua errepide batek bakarrik gurutzatzen du, GI-2631 errepideak hain zuzen. Errepide honek Orioko mendatea eta Billabona batzen ditu eta berau da Aia udalerrirako komunikabiderik nagusia. Ifar-ekialdean, Aia eta Amasportu lotzen dituen asfaltodun pista dago eta ordenatutako aldearen mugatzat hartzen da.

Pista nagusienek lurzoru irmoa dute eta, beroietatik zehar, baserri eta instalazioetara joan daiteke. Talde honetan sartu behar da, Aizarnazabaldik alde horretako hego-mendebaldeko mugaraino doan pista.

Barne-sare nagusi honetan dute hasiera beste bide batzuk, zelai eta errepoblazio-guneetara doazenak hain zuzen. Sare honen egoera ez da hain ona eta ezin da erabili eguraldi ona dagoenean izan ezik, lurzorua ez baitauka irmotuta.

2.3.4.2.– Elektrizitate lineak

132 kV-ko goi tentsioa duen elektrizitate linea batek zeharkatzen du Pagoeta. Norabidea, hegoekialde-ifar-mendebalde-antzekoa du eta Azpeitia eta Usurbil batzen ditu. Horretaz aparte, beste hainbat linea daude, baserriak elektrizitatez hornitzen dituztenak.

2.4.– Ingurugiro unitateak.

Antolaketaren gai den lurraldea lau unitate homogeneotan banandu da, topografia, landareria, fauna edo geomorfologia kontuan hartuta. Hona hemen unitateak:

tradicionalmente se han venido desarrollando en la zona, posibilitando además un mejor conocimiento del entorno rural.

Pagoeta es un territorio fundamentalmente volcado hacia el uso público, lo que es debido a su ubicación, próxima y bien comunicada con áreas urbanas importantes; y a la accesibilidad de todos los puntos del área.

Las principales infraestructuras de usos público en el área ordenada son:

- El centro de acogida e interpretación.
- El fruticeto.
- La explotación apícola.
- El área recreativa de Orbelaun.
- La ferrería de Agorregi.
- La red de caseríos rehabilitados y al servicio de la educación ambiental.

Dado el carácter público de la mayor parte del territorio, así como la ordenación progresiva que del mismo se ha venido realizando, no existen en Pagoeta problemas importantes ligados al uso público.

2.3.4.– Infraestructuras.

2.3.4.1.– Infraestructuras viarias.

Una única carretera discurre por el área ordenada, la GI-2631, que comunica el puerto de Orio con Billabona, siendo la principal vía de comunicación del municipio de Aia. En la zona noreste, la pista asfaltada que desde Aia se dirige a Amasportu se toma como límite del área ordenada.

La red pistas principal se encuentra afirmada y permite llegar hasta los diversos caseríos e instalaciones del área. En este grupo se incluye la pista que desde Aizarnazabal accede hasta el límite sudoeste de dicha área.

De esta red interna principal parten diversos caminos que permiten el acceso hasta prados y repoblaciones. El estado de esta red es deficiente, no permitiendo el paso más que en condiciones climatológicas apropiadas, dada la ausencia de firme.

2.3.4.2.– Líneas eléctricas.

El territorio de Pagoeta es atravesado por una línea eléctrica de alta tensión a 132 kV. Ésta lo cruza en dirección sudeste-noroeste, poniendo en comunicación Azpeitia con Usurbil. Además existen un elevado número de tendidos de baja tensión que dan servicio a los distintos caseríos.

2.4.– Unidades Ambientales

El territorio objeto de ordenación se ha dividido en unidades homogéneas, desde el punto de vista topográfico, de vegetación, de fauna o geomorfológico, que se indican a continuación:

- 1.– Harrera lekua.
- 2.– Manterola erreka ifar-ekialdeko hegala.
- 3.– Laurgain
- 4.– Pagoetako ifar-ekialdeko hegala.
- 5.– Almuzuri erreka ifar-mendebaldeko hegala.
- 6.– Mendi-gailur aldea.
- 7.– Pagoetako ekialdeko hegala.
- 8.– Altzola
- 9.– Altzolaras erreka hego-mendebaldeko hegala.
- 10.– Altzolaras erreka ifar-ekialdeko hegala.
- 11.– Altzolaras erreka toaren goi aldeak Zestoa.
- 12.– Bekola.
- 13.– Saroberri-Altzolaras.
- 14.– Illaragorri.
- 15.– Erroizpe hariztia.
- 16.– Midi hariztia.
- 17.– Ladarbide.

3.– ZONIFIKAZIOA

Pagoetako NBAPak eratzen duen eskualdean bost alde bereizten dira:

3.1.– Erreserba aldea.

3.1.1.– Definizioa.

Altzolaras trokarterko hego-mendebaldeko isurialdeak eta Erroizpe eta Midi erreka toaren gertu kokatuta dauden bi hariztiekin osatzen dute alde hau. Esparru honek ditu alde horretako ingurugiro mailako baloririk handienak eta beroiek babestea, kontserbatzea eta hobetzea bazter-eremuko obligazio bat da eta bere baitan hartu behar ditu egiteko horiek bai antolamendu- eta bai kudeaketa-ahaleginak ere.

3.1.2.– Antolamendua egiteko irizpideak.

- Esparru hauek kontserbatzea eta babestea.
- Hondaketa ekar dezaketen jardunak alboratzea: ehiza, egurra hartzea, ganaduak, e.a.
- Dituen balio naturalak galtzea alboratzeko beharrezkoak diren baso-zaintzako lanak egikaritzea: birsorketei laguntzea, izurriak kontrolatzea, suteen aurkako lanak burutzea.

3.2.– Babesketa-aldeak.

3.2.1.– Definizioa.

Aldapa handiak eta lur arinak izatearen eraginez, lurra galtzeko arrisku nabaria duten eremuak dira babesketa-aldeak. Altzolaras trokarterko ifar-ekialdean daude kokatuta lur moeta horiek.

N.º 1.– Zona de acogida

N.º 2.– Ladera noreste de Manterola erreka

N.º 3.– Laurgain

N.º 4.– Ladera noreste de Pagoeta

N.º 5.– Ladera noroeste de Almuzuri erreka

N.º 6.– Zona de cumbres

N.º 7.– Ladera este de Pagoeta

N.º 8.– Altzola

N.º 9.– Ladera sudoeste de Altzolaras erreka

N.º 10.– Ladera noreste de Altzolaras erreka

N.º 11.– Zonas altas de la regata de Altzolaras en Zestoa

N.º 12.– Bekola

N.º 13.– Saroberri-Altzolaras

N.º 14.– Illaragorri

N.º 15.– Robledal de Erroizpe

N.º 16.– Robledal de Midi

N.º 17.– Ladarbide

3.– ZONIFICACIÓN

En el área ordenada por el PORN de Pagoeta se distinguen cinco zonas diferenciadas:

3.1.– Zona de Reserva.

3.1.1.– Definición.

Coincide con la vertiente suroeste del barranco de Altzolaras y con dos rodales de roble situados en las proximidades de las regatas de Erroizpe y Midi. Estos enclaves poseen los mayores valores ambientales del área, cuya protección, conservación y mejora es un deber ineludible de la ordenación y gestión de la misma.

3.1.2.– Criterios de ordenación.

- Conservar y preservar estos enclaves.
- Eliminar las actuaciones que provocan una degradación del mismo: caza, leñas, ganado, etc..
- Realizar las labores selvícolas necesarias para evitar la pérdida de sus valores naturales: ayudas a la regeneración, control de plagas, lucha contra incendios.

3.2.– Zonas de Protección.

3.2.1.– Definición.

Son aquellas zonas del territorio que presentan una fragilidad elevada debido a riesgos de pérdida de suelo, dada la conjunción de fuertes pendientes y suelos escasos. Se sitúan en la vertiente noreste del barranco de Altzolaras.

3.2.2.- Antolaketa egiteko irizpideak.

- Zuhaitzez baliatuz babestu.
- Gaur egungo zuhaitz-masei eutsi.
- Gaur egun zuhaitzik ez duten eremuetan landareak jarri, lurra babestu ahal izateko.
- Lurraren gain eragina izan dezaketen egintzak murriztea, bereziki basoko makinaren erabilera erregulatuz.
- Larren probetxamendua aldirakoa izan dadila edo ganaduak alde batetik bestera igarotzeko bakarrik erabili larreak; horretarako, alde emankoragoetara eta arrisku gutxiago dutenetara eraman behar da ganadua.
- Erabilera publikoak aisialdi lineal estentsiboetarako izan behar du eta interes handiena izan dezaketen lekuetara joateko bideskak edo ibilbideak eratu behar dira.

3.3.- Kontserbazio aktiboeko aldeak.

3.3.1.- Definizioa.

Gizakiaren egintzen eraginez mantendu diren ingurugiro-balioak bereziki berenganatu dituzten aldeak dira kontserbazio aktiboekoak.

3.3.2.- Antolakuntzarako irizpideak.

- Landutako alde lauen sistema ekologikoa eta ekonomikoa mantentzea. Zelaiek, biztanledun aldeek, basoak eta errekaetako osatzen dituzte alde landu horiek.

- Giza-erabilpenak mantendu eta hobetu.

- Eraikuntza-egintzak murriztea eta azpiegitura berriak instalatu daitezkeen mugatzea.

3.4.- Harreragunea.

3.4.1.- Definizioa.

Dituen ekipamenduak eta kokalekua direla-eta, bisitariak hartzea xedetzat duen aldea da harreragunea.

3.4.2.- Antolaketari buruzko irizpideak.

- Ekipamendurik garrantzizkoenak alde honetan bilatzea: aparkalekuak, harrera eta informazio emateko eraikinak nagusienak, aisialdiguneak, e.a.

- Aldeko azpiegiturak hobetzea interpretazio-ahaleginak areagotzea eta, horretarako, arboretorako ibilbide didaktikoak ugaritu eta berdin jokatu konplexuaren ingururik gertuenekoarekin.

- Parkeko kudeatzaileen eta Agorregikoen arteko koordinazioa indartzea, eskaintzen diren zerbitzuen probetxamendua hobetu eta aparkamenduen daktartzen arazoei irtenbidea eman ahal izateko. Gai honi dagokionez, zera proposatzen da, alegia, Ibarrola Goikoa inguruan horretarako gune bat aukeratzea.

- Ibilbide zirkular baten bidez, paseoa eta parkeko interpretazio-ekipamendurik nagusienetatik zeharkako ibilaldia egiteko aukera eman bisitariari.

3.2.2.- Criterios de ordenación.

- Preservarlas bajo cubierta arbórea.
- Mantener las masas arboladas actuales.
- Repoblar con fines de protección las zonas actualmente desarboladas.
- Limitar las acciones sobre el suelo, especialmente regulando el empleo de maquinaria forestal.
- Limitar el aprovechamiento pascícola al pastoreo ocasional y tránsito ganadero, promoviendo el desplazamiento de ganado hacia zonas más productivas y con menores riesgos.
- Limitar el uso público al recreo lineal extensivo, habilitando sendas o itinerarios que permitan acceder a las zonas de mayor interés.

3.3.- Zonas de Conservación Activa.

3.3.1.- Definición.

Son aquellas zonas del territorio donde se concentran valores ambientales mantenidos mediante la intervención humana.

3.3.2.- Criterios de ordenación.

- Mantener el sistema ecológico y económico de la campiña, que conforma el mosaico formado por prados, zonas habitadas, bosques y regatas.

- Mantener y mejorar los usos humanos del territorio.

- Limitar las actuaciones edificatorias e instalación de infraestructuras.

3.4.- Zona de Acogida

3.4.1.- Definición.

Es la zona que por su situación y ubicación de equipamientos está destinada a la acogida de visitantes.

3.4.2.- Criterios de ordenación.

- Concentrar en esta área los equipamientos más importantes: aparcamientos, edificios centrales de acogida e información, áreas recreativas,...

- Reforzar la infraestructura de la zona en base a un mayor esfuerzo interpretativo, mediante itinerarios didácticos por el arboreto y el entorno más cercano al complejo.

- Mejorar la coordinación entre los gestores del Parque y de los del complejo de Agorregi para el aprovechamiento de todos los servicios ofrecidos y a la resolución de los problemas ligados al aparcamiento. A este respecto se propone la elección de una zona en las proximidades de Ibarrola Goikoa.

- Conectar mediante un itinerario circular que permita al visitante combinar el paseo con el recorrido de los principales equipamientos de interpretación del parque.

– Ibarrola Goikoa interpretazio-eskeman sartzea, bisitetarako baimenak emanez ezarri daitezen arauen arabera.

– Orbelaum indartzea aisialdietarako gunerik nagusientzat, gainontzekoek osagarritzko egitekoak izango litzuketela. Ez da honetan sartzen Erroizpe delakoa, honek, agian, aisialdigunea izateari utzi diezaioke eta aparkalekutarako bakarrik erabili ahal izango litzateke agian.

3.5.– Babesketarako ingurua.

3.5.1.– Definizioa.

Ordenatutako aldearen inguruan kokatuta dauden aldeekin bat datoz inguru horiek. Antolatutako aldean ingurugiro-balioak besteetan baino txikiagoak dira, baina egon daitezkeen inpaktoek eragina izan dezakete haiengan.

3.5.2.– Antolaketarako irizpideak.

– Aberezaintza intentsiborako (esne-behiak) lurra erabiltzeak dakartzan baldintza produktiboak mantentzea eta hobetzea.

– Paisaia auniztasuna mantentzea, gaur egun egon dauden landutako lur lauak osatzen dituzten elementuak kontserbatuz: hesiak, basotxoak, eraikuntzak, e.a.

– Eremu hauetako biztanleentzako azpiegitura-maila on bat jartzea: ura, elektrizitatea, telefonoa, bideak, e.a.

– Aberezaintza intentsiboak ekarritako inpaktoak murriztea, bereziki erreketan sortutako kutsadura.

4.– BABESKETARAKO ERREJIMENAK.

4.1.– Parke naturala.

– Kontserbazio Aktiboeko Eremu, Babesketarako Eremu eta Erreserba Eremutzat kalifikatuta dauden lurrak, parke naturala babesteko errejimenpean jarriko dira 16/1994 Legean xedatuta dagoenari jarraituz.

– Zehazki, honako lur hauek:

- Gipuzkoako Foru Aldundiaren Pagoeta mendia.

• Funtz horren eta Giltzur iturriko erreken arteko lurrak.

• 36 poligonoko 9, 14 eta 16 lurzatiak; 35 poligonoko 1, 4, 5, 6, 15, 16, 17 eta 23. Bi poligonoko Aia-koak dira.

• 8 poligonoko 32, 41 eta 54 lurzatiak 210 metrotik behera kokatuta dauden lurrak; 12 poligonoko 18, 20 eta 22 lurzatiak eta 13 poligonoko 21 eta 22 lurzatiak. Guztiak Zestoakoak.

• Ezkurroako haitza felakoaren inguruan kokatuta dauden lurrak, zehazki, Altzolaras erreka, Aizbeltz erreka eta 400 m-ko kotaren artean kokatuta daudenak.

– Integrar la explotación de Ibarrola Goikoa en el esquema de interpretación, permitiendo su visita en las condiciones que se determinen.

– Consolidar Orbelaum como área recreativa principal, dejando el resto en un papel complementario, excepción hecha de Erroizpe, que pudiera incluso abandonar su función de área recreativa para mantenerse únicamente como pequeño aparcamiento.

3.5.– Zonas Periféricas de Protección

3.5.1.– Definición.

Se corresponden con zonas localizadas en la periferia del área ordenada, donde los valores ambientales son menores que en ella, pero que los impactos que en ellas se puedan producir influirían en el resto de zonas.

3.5.2.– Criterios de ordenación.

– Mantener y mejorar las condiciones productivas del uso ganadero intensivo (ganado vacuno lechero).

– Mantener la diversidad paisajística, conservando los elementos constitutivos del paisaje de campiña actualmente existentes: setos, bosquetes, construcciones,...

– Dotar de un adecuado nivel de infraestructuras a los habitantes de estas áreas: agua, electricidad, teléfono, accesos,...

– Reducir impactos producidos por la ganadería intensiva, principalmente contaminación en las corrientes de agua.

4.– REGIMENES DE PROTECCION

4.1.– Parque Natural.

– Los terrenos calificados como Zona de Conservación Activa, Zona de Protección y Zona de Reserva serán dotados del régimen de protección de Parque Natural, según lo dispuesto en la Ley 16/1994.

– En concreto, los siguientes terrenos:

• El monte Pagoeta de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

• Los terrenos entre la citada finca y Giltzur iturriko erreka.

• Las parcelas 9, 14 y 16 del polígono 36 y las 1, 4, 5, 6, 15, 16, 17 y 23 del polígono 35, en ambos casos de Aia.

• Los terrenos situados por debajo de la cota 210 metros de las parcelas 32, 41 y 54 del polígono 8, las parcelas 18, 20 y 22 del polígono 12 y las parcelas 21 y 22 del polígono 13, todas ellas de Zestoa.

• Los terrenos situados del entorno de Ezkurroako haitza, en concreto los localizados entre Altzolaras erreka, Aizbeltz erreka y la cota 400 m.s.n.m.

- Aiako 34 poligonoko 35, 36 eta 37 lurzatiak.

4.2.– Babesketarako ingurunea.

Natur baliabideen antolamendurako planaren barruan sartuta dauden lurrak izan, baina parke natural deklaratuak izan ez direnak, babesketarako ingurunetzat hartuko dira 16/1994 Legean xedatzen denaren arabera.

4.3.– Beste babesketa-errejimen batzuk.

– Parke naturaltzat definitua izan den lurralde osoak, honako tratamendu hau izango du:

- Errejimen zinejetiko berezipeko eremua eta ehi-ze-gebenlekutzat deklaratu beharko da.

- Lur ez-urbanizagarria.

5.– DEBEKU OROKORRAK ETA BEREN-BEREGIZ-KOAK.

5.1.– Debeku orokorrak.

5.1.1.– Erabilpen baimengarriak.

Honako erabilpen hauetarako bakarrik emango da baimena parke naturalaren barruan:

a) Jardun agroforestalak, transformaziorako industri agroforestal txikiak barne.

b) Eraikuntza erabilpenak, 5.1.2. idatzian xedatzen denaren arabera.

c) Ostalaritza eta elikadura jardunak egon dauden eraikinetan.

d) Garraiorako bideak: GI-2631 errepidea eta parkeko barne-pistak.

e) Aidetikako hariteria: egon dauden lineen bidez eta bai barne-beharren zerbitzua egiteko ere. Erdoiztako minizentralari jardunean eusteko beharrezkoa den hariteria ere sartzen da, baina ezin eraman ahal izango da erreserba-eremutik zehar.

f) Ura hartzea: kontsumorako eta produkzio hidroelektrikotarako, plan honetan jasotzen diren murriztapenak kontuan hartu eta irizpideei jarraituz.

g) Herri onurarako eta interes sozialdun eraikinak eta parkea kudeatzeko beharrezkoak direnak ere bai.

h) Txangoak eta kontenplazioa, bidezkoa den seinalizazioa barne.

i) Kanpaketa eta ostatuan egotea, organo kudeatzailerak sustatuta.

j) Pik-nikak, azpiegituradun lekuetan.

k) Jardun zientifiko-kulturalak.

Deskribatu diren erabilera horiei mugak jarri ahal izango zaizkie eremu bakoitzean edo baita debekatu ere, alde bakoitzak izan ditzan arau bereziei jarraituz.

5.1.2.– Eraikuntza mailako erabilpenak.

– Eraikuntza berriak egin ahal izango dira Laurgainen, baina gaur egun daudenetatik %50 gehienera.

- Las parcelas 35, 36 y 37 del polígono 34 de Aia.

4.2.– Zona Periférica de Protección.

Los terrenos sometidos al Plan de Ordenación de los Recursos Naturales y no declarados Parque Natural, tendrán la consideración de Zona Periférica de Protección, de acuerdo con la Ley 16/1994.

4.3.– Otros regímenes de protección.

– La totalidad del territorio definido como Parque Natural tendrá la consideración de:

- Zona de régimen cinegético especial, debiendo declararse Refugio de Caza.

- Suelo No Urbanizable.

5.– LIMITACIONES GENERALES Y ESPECIFICAS

5.1.– Limitaciones Generales.

5.1.1.– Usos permitidos.

En la zona de Parque natural sólo se permitirán los siguientes usos:

a) Actividades agroforestales, incluyendo pequeñas industrias agroforestales de transformación.

b) Los usos edificatorios, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5.1.2.

c) La actividad de hostelería y restauración, en las edificaciones ya existentes.

d) Vías de transporte: por la carretera GI-2631 y por las pistas interiores de servicio al propio Parque.

e) Tendidos aéreos: por las líneas existentes, así como para dar servicio a las necesidades internas. Se incluyen los tendidos necesarios para la funcionamiento de la minicentral de Erdoizta, no pudiendo discurrir por la zona de reserva.

f) Tomas de agua con destino a consumo o producción hidroeléctrica, con las limitaciones y criterios establecidos en este plan.

g) Edificios de Utilidad Pública e Interés social, así como los necesarios para la gestión del Parque.

h) Excursionismo y contemplación, incluida la señalización correspondiente.

i) Acampada y estancia en albergue, promovido por el órgano gestor.

j) Pic-nic, en las localizaciones con infraestructura.

k) Actividades científico culturales.

Los usos descritos pueden ser limitados o incluso prohibidos en cada una de las zonas, de acuerdo con normativa particular de las mismas.

5.1.2.– Usos edificatorios.

– En el núcleo de Laurgain sólo se permiten las nuevas edificaciones hasta un máximo del 50% de las actualmente existentes.

– Erreserba et babesketa aldeetan ez, baina ordenatutako aldean honako eraikuntza eta konstrukzio hauek egin ahal izango dira:

- abelur edo baso ustiaketekin lotura dutenak, etxebizitzetarakoak izan ezik.

Hala ere, NBAPri onarpena emate-unean baserri bat etxebizitzetarako erabiltzea gertatuz gero, bizitzeko eraikin berri bat egiteko baimena eman ahal izango da honako baldintza honen pean, alegia, lehengo eraikinak abelur-erabilpena izan dezala eta etxebizitzetarako izakera galdu dezala.

Laurgaineko nukleo gisa definituta dagoen aldean izan ezik, abelur edo baso mailako egintzetan erabiltzeko eraikin bat egin edo handiagotzeko edozein baimen-eskabidek, Foru Aldundiko Nekazaritza Saileko agintedun zerbitzuaren txostena beharko du. Eraikuntza horretarako egiten deneko abelur edo baso mailako ustiaketaren bideragarritasuna aztertu beharko da txosten horretan eta ustiaketak dituen beharrei eraikina egokitzen zaien ala ez ere bai.

- Harreragunean edo Laurgain eta Altzola nukleoetan jarriko dira gehienbat pParke naturalaren erabilpen publikoko ekipamenduarekin lotura duten eraikinak, nahiz parkearen ekimen izan, nahiz ez izan. Parkeko Organo Kudeatzailearen baimena beharko dute eraikuntza horiek.

- Abelur- edo baso-transformakuntzarako landalurretako industriekin lotura duten eraikinak, baina Laurgaingo nukleoan bakar-bakarrik.

- Ostalaritza jardunekin lotura duten eraikinak, Natur Baliabideak Antolatzeko Planari behin-betiko onarpena emate-unean egon daitezen eraikinen gain bakar-bakarrik. Harreragunean edo Laurgain eta Altzolako guneetan kokatuko dira gehienbat eta Parkeko Organo Kudeatzailearen baimena beharko dute.

- Abelur azpiegiturekin lotura duten eraikin txikiak. Parkeko Organo Kudeatzailea informatu beharko da horretaz. Organo honek debekuak ezarri ahal izango ditu arrazoi eta guzti edo eraikuntza horiek egiteko baimenak kendu ere bai.

- Abelur mailakoak ez diren azpiegiturekin lotura duten eraikin txikiak, baina Organo Kudeatzailearen baimena beharko dute.

– Honako baldintza hauek bete beharko dituzte etxebizitzetarako eraikuntzek:

- Oro har, Natur Baliabideak Antolatzeko Planari behin-betiko onarpena emate-unean egon daitezen eraikinen kasuan.

- Natur Baliabideak Antolatzeko Planari behin-betiko onarpena emate-unean egon zeuden eraikinen kopurua gehitu ahal izango da Laurgainen, baina %50ra arte gehienera.

- Parke Naturalean kokatuta egon eta egon daudenen etxeetakoren baten, etxe berriren baten edo han-

– Se permiten en todo el área ordenada, salvo las zonas de Reserva y Protección, las siguientes edificaciones y construcciones:

- las ligadas a explotación agropecuaria o forestal, excluido el uso residencial.

No obstante, en el caso de los caseríos con uso residencial en el momento de aprobación del PORN, se permite la construcción de una nueva edificación con fines residenciales siempre y cuando la anterior construcción se destine a uso agropecuario y pierda el uso residencial.

Excepto en el área definida como núcleo de Laurgain, cualquier demanda de autorización de construcción o ampliación de un edificio con fines de uso agropecuario o forestal, deberá acompañar informe del Servicio competente en el Departamento de Agricultura de la Diputación Foral. Tal informe deberá contemplar la viabilidad de la explotación agropecuaria o forestal para la que se solicita la edificación, así como la adecuación de ésta a las necesidades planteadas por la explotación.

- Las construcciones relacionadas con el equipamiento de uso público del Parque Natural, sean o no iniciativa del Parque. Se ubicarán preferentemente en el Área de Acogida o núcleos de Laurgain y Altzola. Tales construcciones precisarán la autorización del Órgano Gestor del Parque.

- Las construcciones ligadas a industrias rurales de transformación agropecuaria o forestal, exclusivamente en el núcleo de Laurgain.

- Las construcciones relacionadas con la actividad hostelera, exclusivamente sobre las edificaciones existentes en el momento de la aprobación definitiva del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales. Se ubicarán preferentemente en el Área de Acogida o núcleos de Laurgain y Altzola y precisarán la autorización del Órgano Gestor del Parque.

- Las construcciones menores ligadas a infraestructuras agropecuarias. Deberá informarse al Órgano Gestor del Parque Natural, quien podrá establecer razonadamente limitaciones o desautorizar dichas construcciones.

- Las construcciones menores ligadas a infraestructuras diferentes a las agropecuarias, previa autorización del Organo Gestor.

– Las construcciones para uso residencial están permitidas en las siguientes condiciones:

- Con carácter general, en las edificaciones existentes en el momento de la aprobación definitiva del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales.

- En el núcleo de Laurgain, hasta el límite del 50% de incremento del número de edificaciones existentes en el momento de la aprobación definitiva del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales.

– Cualquier modificación en el uso de las edificaciones situadas en el área del Parque Natural, tanto de las

diagotu den etxeren baten erabileran erabileran aldatu den egitea gertatuz gero, informatu egin behar du hori Organo Kudeatzaileak.

– Ezin egin ahal izango da eraikuntzaren ondoriozkoa izan daitekeen isurpen kutsagarriarik. Saneamendurako sistema egoki batez (putzu septikoa edo antzekoa) hornituta egon behar du eraikuntza berri guztiak beren erabilpena kontuan hartuta, era honetan, ez da egongo ekarpen kutsagarriarik, ez sare hidrografikoa eta ez lurretan ere.

– Errekastoentzako ondoren finkatzen den babesketazirindara errespetatu egin behar du eraikin berrietan:

- 30 metro Altzolas errekastoan.
- 15 metro Paskualsoro edo Almizuri, Manterola, Erroizpe eta Mindi errekastoetan.

– Eusko Jaurlaritzako Kultura Saileko «kultura ondare higiezinaren behin-behineko inbentarioa» dela-koan sartuta dauden elementuen kasuan, baimenak eman ahal izango dira honako baldintza hauen pean:

a) Honako obra hauetarako eman ahal izango da baimena, alegia, bereonartze zientifiko, kontserbaziorako bereonartze, apaintetarako bereonartzea, kontsolidazio, bireraikuntza eta erreforma-lanetarako hain zuzen, baina ez dezatela eraginik izan ondasunaren balio kulturalaren gain. Hala ere, salbuespen gisa bada ere, beste obra batzuetarako ere baimenak eman ahal izango dira, baina ondasunaren interes kulturala gordez noski.

b) Honako eraikuntza-ezaugarriei eutsi egin behar du zaie: manposteriazko eta/edo harlanduzko hormei, gapirio eta zutabedun zurezko egitura portantei eta bai teilatuko forjatuen soliberiei ere. Udalak aurri-deklarazioa egin dezan kasuetan izan ezik eta legezko baimena eman baino lehen, ezin egin ahal izango da hormigoizko eta burdinezko egiturarik, ez portikoetan eta ez forjatuetan ere. Baina bai honako kasu hauetan, hau da, lurrari eusteko planta eta zimentu, horma eta zutabeen realte kasuetan hain zuzen.

c) Eutsi egin behar du zaie honako hauei obrak, kanpokoak edo barnekoak, egiterakoan: forma, elementu tipologiko, konposizio eta ingurugiro-irudiak. Akabatueta lehendikako materialak erabili behar dira gehienbat, alegia, zarpeak, harria, adreilu bete gaileroa, zura, pintura eta karea, e.a., kasuen arabera.

– Inguruko aldeak, Udal bakoitzaren ordetako arauen pean gelditzen dira.

5.2.– Debekuak, espazioen eta espezieen kontserbazioaren arabera.

Honako hauek debekatuta gelditzen dira ordenatutako aldeak hartzen duen eremu osoan zehar:

a) Ondare naturalaren elementuei (landareria, fauna, gea, paisaia) kalte egitea edo deuseztatzea. Lehen aipatu diren produkzio-erabilpenak ez dira horretan sartzen.

aktualmente existentes como de aquellas de nueva construcción o ampliación, deberá ser informada por el Órgano Gestor.

– No se permitirá la realización de ningún tipo de vertido contaminante asociado al uso edificatorio. Toda edificación que en función de su uso así lo precise contará con un sistema de saneamiento adecuado (fosa séptica o similar), que impida aportes contaminantes a la red hidrográfica y al suelo.

– Las nuevas construcciones respetarán la franja de protección de las regatas que se establece a continuación:

- 30 metros en la regata de Alzolas.
- 15 metros en las regatas Paskualsoro o Almizuri, Manterola, Erroizpe y Mindi.

– En aquellos elementos incluidos en el «Inventario provisional de patrimonio cultural inmueble» del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco, se podrán autorizar actuaciones con las siguientes condiciones:

a) Solamente se podrán autorizar obras de restauración científica, restauración conservadora, conservación-ornato, consolidación, reedificación y reforma, siempre que no afecten al valor cultural del bien. Podrán autorizarse, excepcionalmente, otro tipo de obras, siempre que quede salvaguardado el interés cultural del bien.

b) Se mantendrán las características constructivas de las edificaciones, muros de mampostería y/o sillería, estructura portante de madera en vigas y pilares, así como en solivería de forjados cubierta. Salvo la existencia de declaración municipal de ruina y previa la preceptiva autorización, quedan expresamente prohibidas las estructuras de hormigón y hierro en pórticos y forjados, a excepción de planta contra terreno, realce de cimentaciones, muros y pilares.

c) Se mantendrán las formas, elementos tipológicos, composición e imagen ambiental en la realización de las obras, ya sean éstas interiores o exteriores. Preferentemente se emplearán para los acabados los materiales preexistentes: raseos, piedra, ladrillo galletero macizo, madera, pintura y cal, etc.... según los casos, ejecutados de forma tradicional e histórica.

– Las Zonas Periféricas quedan sometidas a las respectivas Normas Subsidiarias municipales.

5.2.– Limitaciones en Función de la Conservación de Espacios y Especies.

Queda prohibido, con carácter general, en toda la zona ordenada:

a) Dañar o destruir los elementos del patrimonio natural (Flora, fauna, gea, paisaje), salvo en los usos productivos considerados.

b) Silbestretu daitezkeen eta bertakoak ez diren animalia edo landare espezieak sartzea, behar den bezalako segimendu-planik egin gabe. Zelaietako espezie propioak ez dira sartzen arau hauen eraginpean.

c) Sustrai ondoko ebaketak eta erabilera aldatzea, berbertako espezieak dituzten mendietan.

d) Autopropulsatutako makinak erabiltzea %50etik gorako aldapa duten lekuetan.

e) Makinak erabiltzea %30etik %50era arteko aldapa dituzten lekuetan. Zuloak egite, sastraka-kentze lanak eta errozak egitea ez da horretan sartzen.

f) Motordun ibilgailuak bide edo pistetatik zehar erabiltzea, nekazaritza, abelzaintza, baso, etxebizitza eta parkearen zerbitzurako lanetan izan ezik. Eta bai baimendu daitezkeen aisialdietarako ere.

g) Honako hauetakoren baterako ez diren lekuetan, isurtegiak eta zakartegiak jartzea, txatarra gordetzea; hiri eta industri mailako hondakinak gordetzea, depositatzea eta kentzea; hondakinak, eskonbroak edo basurak edo era guztietako isurkiak bertan uztea.

h) Harrobiak irekitzea.

i) Horretarako gertatuta dauden eraikin edo lekue-tatik at sua egitea; edo ganadu edo baso erabilpenetarako, arau espezifikoetan ezartzen denaren arabera.

5.3.- Debekuak, lurraldearen zonifikazioa kontuan hartuta.

5.3.1.- Erreserba aldea.

Debekatuta gelditzen dira: era guztietako erabilpen, jardun, eraikuntza-lan eta beste edozein eratako giza-jardunak.

Ondoren aipatzen diren jardun hauek ez ditu har-tzen debeku horrek:

– Lineal moetak jardunak, motordun ibilgailuak erabili beharra ekarri ez dezatenaren baldintzapean.

– Balizamendu ekipamenduak jartzea, nahiz direk-zionalak izan, nahiz interpretazioarekin lotura dutenak izan.

– Tratamendu eta ebaketa fitosanitarioak edo erre-generaziorakoak.

– Behar bezala araututako jardunak: zientifikoak, hezkuntza mailakoak eta ingurugiro-dibulgaziorakoak.

– Mantenimendua eta bereoneratzea, alegia, egon dauden azpiegiturena: ur-harguneak, bidezidorrak eta ondare kulturalaren elementuak.

– Parkeko Organo Kudeatzaileak espreski baimen-dutako gainontzeko jardun guztiak, izan dezaten inter-esaren arabera.

b) La introducción, sin el correspondiente plan de seguimiento, de especies animales o vegetales no autóctonas susceptibles de asilvestrarse. De estas normas se excluyen las especies propias de los prados.

c) Las cortas a hecho y el cambio de uso en montes poblados por especies autóctonas.

d) La utilización de maquinaria autopropulsada en pendientes superiores al 50%.

e) La utilización de maquinaria en pendientes entre el 30 y 50%, salvo para la realización de hoyos, desbroces y rozas al aire.

f) La utilización de vehículos a motor por los caminos y pistas, excepto para los usos agrícolas, ganaderos, forestales, residenciales y de servicio al Parque, además de los recreativos que pudieran autorizarse.

g) La instalación de vertederos, escombreras, almacenamiento de chatarra y almacenamiento, depósito y eliminación de residuos urbanos e industriales, así como el abandono de desperdicios, escombros o basuras o todo tipo de vertidos en lugares que no estén expresamente concebidos a tal fin.

h) La apertura de canteras.

i) La realización de fuego fuera de las construcciones o lugares especialmente habilitados, o para los usos ganadero y forestal en las condiciones previstas en la normativa específica.

5.3.- Limitaciones en Función de la Zonificación del Territorio.

5.3.1.- Zona de Reserva.

Se prohíbe todo tipo de usos, actividades, realización de trabajos de construcción o cualquier otro tipo de actuaciones humanas.

De la prohibición anterior, se exceptúan las actividades siguientes:

– Actividades de tipo lineal, siempre que no conlleven el empleo de vehículos a motor.

– Instalación de equipamientos de balizamiento, direccionales o ligados a la interpretación.

– Tratamientos y cortas fitosanitarias o de regeneración.

– Actividades científicas, educativas y de divulgación medioambiental, debidamente reguladas.

– El mantenimiento y restauración, en su caso de aquellas infraestructuras actualmente existentes: toma de agua, sendas, así como de los elementos de patrimonio cultural.

– Todas aquellas actividades permitidas expresamente por el Órgano Gestor del Parque en función de su interés.

5.3.2.- Babestu beharreko aldeak.

a) Pistetatik at eta alde hauen barnealdean ezin egin ahal izango da lanik autopropulsatutako makinez baliatuz.

b) Lurra nugitu beharra dakarten lan guztiak debekatuta gelditzen dira; baina ez zulaketa eta baimendutako instalazioak egite eta mantentze lanak.

c) Berbertako eta kanpoko zuhaitzen espezieak erabili ahal izango dira landaketa berrietan; azkenengo espezie horiek 60 urteko gutxieneko txandetan eta, bereziki, erregenerazio natural on bat izateko gaitasuna duten hosto-zabaldunak jarri.

d) Parkeko Organo Kudeatzaileak eman beharko du baimena alde hauetan pistak egin ahal izateko. Erosio-arriskuak alboratzeko bidezkoak diren neurriez hirituta egon behar dute, adibidez, ubideak, kunetak, e.a.

e) Eraikuntza-jardunak debekatuta gelditzen dira; hala ere, lehendik daudenak mantentzekoak gauzatu ahal izango dira.

f) Hemen aipatzen ez diren jardun guztiak gauzatea eta erosio-arrisku larriak ekar dezaketenak egikaritzea debekatu ahal izango du Parkeko Organo Kudeatzaileak.

5.3.3.- Kontserbazio aktibopeko aldeak.

– Debekatu egiten da erabilera aldatzea, gaur egun espezie autoktonoak dituen alde baten deforestazioa ekar badezake horrek.

– Hesi bizidunei, harrizko hormei eta eremu hauen ezaugarritarako diren eraikuntza-elementuei eutsi egin behar zaie.

6.- POLITIKA SEKTORIALAK BIDERATZEKO IRIZPIDEAK

6.1.- Baso jardunak.

– Gipuzkoako Foru Aldundiaren Laurgain-Pagoetako funtsaren baso-kudeaketa burutzerakoan, hosto-zabala duten eta emeki-emeki handitzen diren masak babestu behar dira, poliki-poliki koniferoen plantazioak ordezkatzeko bide gisa. Funts hau aisialdiarako eta hezkuntza-lanetarako asko erabiltzeak eta dituen balio naturalak, beharrezko bilakatzen dute, paisaiarekiko eta inguru fisiko eta biotikoarekiko kudeaketa arreta handiz burutzea.

– Baso ustiatagietan, inguruaren gain eragin txikia izango duten teknikak erabil daitezela bultzatu behar da, ebaketa-hondakinak apurtzeko makinei dagokienez ere. Basobideen kopurua eta horiek egiteko modua, baso-lanak zaintzeko eta egiteko beharrei egokitu behar zaizkie.

– Irizpide tekniko, ekonomiko, paisajistiko eta ekologikoak kontuan hartu beharko dira ebaketa-baimenak ematerakoan. Sustrai ondoko ebaketa bidez probetxatuko diren eta baso plantazioen barnealdean kokatuta

5.3.2.- Zonas de Protección.

a) Se prohíbe la realización de trabajos con maquinaria autopropulsada en el interior de estas zonas, fuera de pista.

b) Se prohíben todos aquellos trabajos que supongan remoción del suelo, excepción hecha del ahoyado, de los trabajos de construcción y mantenimiento de instalaciones autorizadas.

c) En las nuevas plantaciones se podrían emplear especies autóctonas y especies de árboles foráneas; estas últimas siempre con turnos mínimos de 60 años y preferentemente frondosas capaces de proporcionar una buena regeneración natural.

d) Las pistas que se realicen en estas zonas deberán estar autorizadas por el Órgano Gestor del Parque, y dispondrán de las medidas apropiadas para evitar riesgos erosivos, tales como pasos de agua, cunetas, etc.

e) No se permitirán actividades constructivas, salvo el mantenimiento de las que ya pudieran existir.

f) Todas aquellas actividades aquí no contempladas y cuya realización pueda suponer riesgos erosivos altos podrán ser prohibidas por el Órgano Gestor del Parque.

5.3.3.- Zonas de Conservación Activa.

– Se prohíbe el cambio de uso que suponga la deforestación de alguna zona actualmente ocupada por especies autóctonas.

– Se mantendrán los setos vivos, paredes de piedra y demás elementos constructivos que caracterizan a estas zonas.

6.- CRITERIOS DE REFERENCIA ORIENTADORES DE LAS POLITICAS SECTORIALES

6.1.- Actividad Forestal.

– En la gestión forestal de la finca de Laurgain-Pagoeta, propiedad de la Diputación Foral de Gipuzkoa se protegerán las masas de frondosas de crecimiento lento para que sustituyan progresivamente a las plantaciones de coníferas. El importante uso recreativo y educativo de dicha finca, además de sus valores naturales, son otros condicionantes que obligan a llevar a cabo una gestión forestal cuidadosa con el paisaje y el entorno físico y biótico.

– Se favorecerá en las explotaciones forestales el empleo de técnicas poco impactantes sobre el medio, así como de maquinaria destinada a la destrucción mecánica de restos de corta. Se procederá a la adecuación del número y modo de construcción de las vías forestales a las necesidades reales de vigilancia y realización de trabajos forestales.

– Los permisos de corta se concederán teniendo en cuenta criterios técnicos, económicos, paisajísticos y ecológicos; se prestará una especial protección a los pies de frondosas situados en el interior de plantaciones fo-

dauden hosto-zabalen oinei aparteko babesa eskainiko zaie. Ibai-ertzeko basoak izan daitezen kasuetan, ebaketa egiteko baimenek bereziki lotesleak izan behar dute.

- Ahal den neurrian alboratu egin behar da baso-masen muga gisa linea zuzenak jartzea, bai espezie ezberdinak erabiltzerakoan, bai ebaketak egiterakoan eta bai suebakiak ezartzerakoan ere.

- Berbertako landareria errespetatu egin behar da, baso naturalek hartzen duten azalera areagotu dadin ahaleginak burutuz; horretarako, basoa zaintzeko eragiketak burutu behar dira, alegia, baso natural horiek egoera bejatatibo on batean gorde eta berrikuntza naturalerako duten gaitasuna bermatzeko beharrezko eragiketak gauzatu hain zuzen.

- Erabilpen eta Kudeaketarako Plan Zuzendariak erregulatu egin behar ditu baso-zaintzarako egitekoentzako dirulaguntzen erregimenaren espezialitateak eta bai parke naturalaren barnealdean kokatuta dauden lurretan egin beharreko birlandaketentzakoak ere. Hori horrela egin behar da, mendietan birlandaketak egin ditzaten eta egoera onean gorde ditzaten jabeak bultzatu ahal izateko.

- Espezieak nahasteari emango zaio lehentasuna baso-birlandaketak egiterakoan. Errekortasun gutxi duten landare-formazioak egon daitezen bultzatuko da eta, aldi berean, arrisku handiko landareriak okupatutako eremu zabalak landuko dira.

- Zuhaitzdun masetan baso-artzaintza mailako probetxamenduak egon daitezen indartuko da, horrek zuhaitzak erregeneratzeko arriskurik ekartzen ez baldin badu behintzat.

- Baso-fauna egotearen ondorioz arriskua egon dadin aldeetan neurri bereziak hartuko dira, horrek sor ditzakeen kalteak baztertu ahal izateko.

6.2.– Nekazaritza eta abelzaintza jardunak.

- Alde horretan bizi izango diren ganaduen kopuruak gaur egunkoak hainbatekoa izan behar du gutxienez. Ondorioz, abelur-jardunak alde horren gain izan dezakeen eragina beharatzeko eta gutxiagotzeko neurri egokiak hartu beharko dira.

- Zelaiguneetan erabilera horri eusteko ahaleginak egin behar dira eta bai paisaien auintzasunari ere, bizidun hesiak, harrizko hormak, baso txikiak eta abar egon daitezen ahalegin bereziak burutuz.

- Zelai berririk ez da instalatuko eta ez da hazirik ereingo %30etik gorako aldapa duten lekuetan.

- Ganaduak zapaltzearen eraginez landarezko azala, klima kontrakoa denean, erosionatzeko eta desagertzeko prozesuak alboratu egin behar dira, Altzola aldean ematen diren aldapa larriak zelai batzuetan bereziki. Horretarako, landaketak egin behar dira basotxoetan eta, gutxienez, aldi gogor horietan ganadurik ibili ez dadin ahalegindu.

restales que vayan a ser aprovechadas por cortas a hecho. La autorización de corta deberá ser particularmente restrictiva en el caso de los bosques de ribera.

- Se evitará en lo posible el establecimiento de líneas rectas como límite de las masas forestales, tanto en el empleo de distintas especies como en las cortas y realización de cortafuegos.

- Se respetará la vegetación autóctona, procurando aumentar la extensión que ocupan los bosques naturales y llevando a cabo las operaciones selvícolas precisas para conservar dichos bosques naturales en buen estado vegetativo y asegurar su capacidad de renovación natural.

- El Plan Rector de Uso y Gestión regulará las especialidades del régimen de subvención para las tareas selvícolas y de repoblación a realizar en terrenos situados en el interior del Parque Natural, con el fin de alentar a los propietarios a repoblar sus montes y a conservarlos en buen estado.

- Se primará la mezcla de especies en las repoblaciones forestales. Se fomentará la existencia de formaciones vegetales de baja combustibilidad intercaladas en las grandes áreas ocupadas por vegetación de alto riesgo.

- Se potenciará el aprovechamiento silvopastoral de las masas arboladas, siempre que ello no suponga daños para la regeneración arbórea.

- En las áreas en que exista peligro a causa de la presencia de fauna salvaje se tomarán medidas especiales para evitar los daños que ésta pudiera producir.

6.2.– Actividad Agrícola y Ganadera.

- Se procurará que la zona tenga una cabaña ganadera al menos equivalente a la que existe en la actualidad, lo que exigirá adoptar las medidas pertinentes para disminuir y minimizar los impactos que la actividad agropecuaria pudiera producir sobre el medio.

- En las zonas de praderas se procurará mantener este uso, así como la variedad paisajística que las caracteriza, atendiendo especialmente a la existencia de setos vivos, paredes de piedra, bosquetes, etc.

- Se evitará la instalación de nuevas praderas, así como la siembra de las mismas en zonas situadas en pendientes superiores al 30%.

- Se evitarán los procesos de erosión y desaparición del tapiz vegetal por pisoteo del ganado en los momentos de adversa climatología, especialmente en algunos prados de fuertes pendientes en Altzola, mediante la plantación de bosquetes o, al menos, limitando la presencia del ganado cuando se den esas condiciones.

– Bertaratzten direnek NBAParen pean sartuta da goen aldeko abelur-produktuak preziatu ditzaten aha-
leginak egin behar dira.

– Herriko ganaduzaleek lur publikoetan kokatuta dauden larreak erabil ditzatela sustatu behar da, baina ez Gipuzkoako Foru Aldundiarenak.

6.3.– Ehize eta arrainzaintza jardunak.

– Ehizeko gebenlekua areagotu egin behar da, parkearen muga berrietaraino hain zuzen. Era honetan espezie zinegetikoak sustatzea lortuko da eta lur mugakideetara ehiza hedatuko da. Ordenatutako aldearen gainontzeko eremuak probetxamendu komuntzat kalifikatu ditzakegu.

– Ehizeko gebenlekua egotea eta populazioa kontrolatzea, bateragarri dira. Azeri eta basurdeen populazioa bereziki zaindu behar da, izan ere, espezie horiek kalteak ekar baititzateke sistema produktiboetara. Nahiko garrantzi handiko kalteak egotea gerta dadinean, ehizaldiak burutzeko aholkua ematen da.

– Orkatz eta erbiaren segimendua egin behar da ordenatutako aldearen eremuaren barruan, birsartze-programak bete ondoren.

– Eremu horretako iktiofauna propietik kanpokoak diren espezieak sar daitezen alboratu behar da.

6.4.– Erabilpen publikoa.

6.4.1.– Erabilpen publikoaren ardatza.

Erabilpen publikoa honako ardatz hauen inguruan biltzen da Pagoetan:

a) Erabilpen publiko intentsibopeko jardunak, Iturraran/Agorregi konplexuko harreragunean antolatzen direnak gehienbat. Taldean edo bakarrik bertaratzten den bisitariari eman behar zaio zerbitzua, bisitari honek, bestalde, ekipamendu-gradu altua eskatzen du (aparkalekuak, informazioa, interpretazioa, e.a.).

b) Eskolameentzako jardunak. Bezero moeta jakin bat du bere aurrean erabilpen publikoak oraingo honetan eta, zorionez, Amezketeta-Lardi eta Sagastizabal baserriak espezifikoki gertatuta daude bezero hauei zerbitzua eskaintzeko.

c) Mendien erabilera edo, oro har, ikerketaren gai den aldeko lurralde osoaren erabilpen lineala.

6.4.2.– Erabilpen publikoaren zonifikazioa.

– Ikerketaren gai den aldearen lurraldea honako era honetan sailkatzen da erabilpen publikoa kontuan hartuta, alegia, hiru eremu nagusi definitu dira eta, horien lehenengoaren barruan, suberemu bat. Zonifikazio hau ez da izango aldeazina geroari begira, hala ere, salbuespen bat egin behar da, hau da, zonifikazio orokorreko Babesketa eta Erreserbarako aldeentzako erabilpen estentsiboaren izakera mantentzea hain zuzen. Geroan eratu daitezen Erabilpen eta Kudeaketarako Plan Zuzendariak birraztertuko dute erabilpen publikoaren

– Se fomentará la promoción de los productos agropecuarios de la zona sometida a PORN entre los visitantes de la misma.

– Se promoverá la utilización por parte de ganaderos locales de los pastos ubicados en terrenos públicos, salvo los de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

6.3.– Actividad Cinegética y Piscícola.

– Se deberá ampliar el refugio de caza actual hasta los nuevos límites del Parque. De este modo se logrará promocionar las especies cinegéticas y procurar su expansión a los terrenos de caza limítrofes. En el resto del área ordenada se podrá permitir la calificación de zona de aprovechamiento común.

– La existencia del refugio de caza es compatible con el control de poblaciones. Se deberá prestar especial importancia al control de las poblaciones de jabalí y zorro, ya que son las especies que pueden ocasionar daños a los sistemas productivos. A tal efecto se recomienda la realización de batidas cuando se detecten los primeros daños de importancia.

– Se realizará un seguimiento de la presencia del corzo y la liebre en el ámbito del área ordenada, una vez concluido los programas de reintroducción.

– Se evitará la introducción de especies ajenas a la ictiofauna propia de la zona.

6.4.– Uso Público.

6.4.1.– Ejes del uso público.

El uso público en Pagoeta se articula en torno a los siguientes ejes:

a) Actividades de uso público intensivo, organizadas fundamentalmente en torno al área de acogida del complejo Iturraran/Agorregi. El uso público debe aquí tratar de dar servicio a un visitante que, en grupo o individualmente, demanda un alto grado de equipamiento (aparcamiento, información, interpretación...).

b) Actividades orientadas a escolares. El uso público se orienta muy específicamente hacia un determinado tipo de usuario, para el que se encuentran especialmente equipados en la actualidad los caseríos Amezketeta-Lardi y Sagastizabal.

c) El uso montañoso o, en general, el uso lineal de todo el territorio del área de estudio.

6.4.2.– Zonificación del uso público.

– Respecto a la clasificación territorial del área de estudio en función del uso público, se han definido tres zonas principales y, dentro de la primera de ellas, una subzona. Dicha zonificación no se pretende sea inmutable en el futuro, con la única excepción del mantenimiento del carácter de Zona de uso extensivo para las zonas de Protección y de Reserva de la zonificación general. Serán los sucesivos Planes Rectores de Uso y Gestión los que revisen la zonificación de uso público en función de la evolución en los flujos de visitantes y de

zonifikazioa, bisitarien eta joan-etorri horiek antolaketak sor ditzaten beharren bilakaera kontuan hartuta. Parkearen baliabideen kontserbazioa eta balorizazioa hobetzea izango da ahalegin horien helburua.

Ondoren finkatzen direnak izango dira zona horiek:

6.4.2.1.- Erabilpen intentsiborako zonak.

– Bertaratzea eroso delako, ekipamenduak dituzte-lako edo erabilpen publikoa indartzeko azpiegiturez hornitzeko posibilitateak dituztelako, erabilpen intentsiborako erraztasun ugariago dituzte zona hauek. Eurak dira lekurik aproposenak ostatu- eta interpretazio-ekipamenduak jarri ahal izateko. Ondoren aipatuko diren honako ingurugiro-unitate hauek osatzen dute kategoria honen nukleoa: Harreragunea (izen berdineko zonifikazio orokorrari dagokion zona da), Laurgain, Pagoetako ifar-ekialdeko hegala eta Manterola erreka-aren ifar-ekialdeko hegala.

– Agorregi/Iturran/Lukun-go aisialdi areek osatzen duten ardatza sendotzeko proposamena egiten da; hori horrela eginez gero, area horiek izango lirateke, harrera, aisialdi edo interpretaziorako zerbitzu eta ekipamendurik gehienak jartzeko gunea. Horretarako, harreragunea izena izango lukeen azpizona bat definitzen da erabilpen intentsiborako gunearen barruan. Izen berdineko ingurugiro-unitatearekin bat dator eta bertan jarriko dira ekipamendurik garrantzizkoenak, hau da, aparkalekuak, harrera eta informaziorako eraikin nagusiak, e.a.

– Zuhaitztxoetatik eta konplexuaren gertueneko inguruetatik zehar ibilbide didaktikoak egin daitezten sustatuko da eta bai Ibarrola Goikoa baserria eta Iturran eta Agorregi elkartu daitezten ere. Horrek bide eman- go lioke bisitariari, bere paseoak egin ditzan eta, aldi berean, parkea interpretatzeko ekipamendurik nagusi- enak ikus ditzan. Aparkalekua jartzeko leku egokitzat jotzen da Ibarrola Goikoa baserriaren ingurua. Komenigarria izango litzateke baita ere, Ibarrola Goikoako ustiatzea eta interpretaziorako eskema integratzea eta bai bisitak egiteko moduak erraztea ere.

6.4.2.2.- Erabilpen moderatutarako zonak.

– Lurraldean antropizatuta dauden beste zonak bat- zuk dira hauek. Parke naturaleko Gailurrak etra Al- tzola izeneko zonako ingurugiro-unitateak hartzen di- tuzte eta bai Almizuri erreka-ko ifar-mendebaldeko he- galeko, Lanbarbide eta Pagoetako ekialdeko zonak ere, babesketarako ingurunean hain zuzen.

– Honako hauek dira zona hauek antolatze-ko iriz- pide orokorrak: lehengo bideak eta kultura-elementuak eta senderismoa egiteko ibilbideetako ekipamendua bi- rreskuratzea eta erabilpen intentsiborako zonak agian handiagotzea.

– Gaur egungo ibilbideak ugariagotu daiteztenaren proposamena egiten da. Hona hemen horretarako iriz- pideak:

las necesidades de ordenación de dichos flujos, con el objetivo de mejorar conservación y valorización de los recursos del Parque.

Dichas zonas son las que se establecen a continua- ción:

6.4.2.1.- Zonas de uso intensivo

– Se trata de zonas que, dada su accesibilidad, dota- ción de equipamientos o posibilidad de ser equipadas con infraestructuras de apoyo al uso público, presentan una mayor vocación de uso intensivo. Suponen el em- plazamiento ideal para equipamientos de alojamiento e interpretación. Constituyen el núcleo de esta cate- goría las unidades ambientales de: Zona de Acogida (que corresponde a la zona de la zonificación general del mis- mo nombre), Laurgain, Ladera noreste de Pagoeta y La- dera noreste de Manterola erreka.

– Se propone la consolidación del eje Agorregi/Itu- rran/área recreativa de Lukun como conjunto que con- centre el grueso de la oferta de servicios y equipamien- tos de acogida, recreo e interpretación. Para ello se de- fine, dentro de la Zona de uso intensivo, una subzona, denominada Área de acogida, que se corresponde con la unidad ambiental del mismo nombre, donde debe- rán asentarse los equipamientos más importantes: apar- camientos, edificios centrales de acogida e información, etc.

– Se promoverá la realización de itinerarios didácti- cos por el arboreto y el entorno más cercano al comple- jo, así como la conexión del caserío Ibarrola Goikoa con Iturran y Agorregi, mediante un itinerario circular que permita al visitante combinar el paseo con el reco- rrido de los principales equipamientos de interpretación del Parque. Se propone como lugar idóneo para el em- plazamiento de un aparcamiento las inmediaciones del caserío Ibarrola Goikoa. Sería asimismo conveniente in- tegrar la explotación de Ibarrola Goikoa en el esquema de interpretación, y permitir su visita.

6.4.2.2.- Zonas de uso moderado.

– Se trata de otras zonas antropizadas del territorio. Incluyen las Unidades ambientales de Zona de Cum- bres y Altzola, dentro del Parque Natural, así como las de la Ladera noroeste de Almizuri erreka, Landar- bide y Ladera este de Pagoeta, en la zona periférica de protección.

– Son criterios generales de ordenación de estas zo- nas la recuperación de antiguos caminos y elementos culturales, el equipamiento de los itinerarios de sende- rismo ya existentes así como las posibles ampliaciones de las Zonas de uso intensivo.

– Se propone incrementar la red actual de itine- rarios según los siguientes criterios:

- Altzola auzoan hasi eta Altzolaras trokategraino helduko litzatekeen ibilbidea.

- Altzola, Aia, Elkano, Urdaneta eta Urteta auzoe-tatik eta egon dauden nekazaritza-turismoko etxeeta-tik zehar parke naturalera sartzeko bideak sustatu. Era berean, positibotzat jotzen da, aipatu diren auzo horie-takoren batzuetan eta, zehazki, Altzolan ostatudun ater-petxeen edo antzekoen eskaintza indartzeko ekimenei hasiera ematea.

- Parkeko erabilpen publikoan integratuko dira on-dare kulturalaren elementuak eta ondare hori bereone-ratzeko eta ezagutzera emateko neurriak hartu behar-ko dira. Bereziki honako hauetan egingo dira ahalegi-nak, hots, historiaurreko aurrietan, bide ondarean eta arkeologia industrialaren hondakinetan hain zuzen.

- Ibilbideen sarearen barruan edo sare horretako za-ti jakin batzuetan ibili ohi diren oinezkoen, zaldidu-nen eta txirrindularien erabileren artean agian eman daitezkeen arazoei irtenbideak eman behar zaizkie. Diskriminazio positiboa oinezkoen aldekoa izango da. Ondorioz, txirrindularien eta zaldidunen erabilerei mug-ak edo debekuak ezarri ahal izango zaizkie, oinezkoen aldeko lehentasunak hala eska dezanean edo gunea kon-tserbatzeko beharren edo landa-jardunen edo parkearen kudeaketaren artean gatazkak egotea gerta dadinean.

- Erabilera publikorako izango den zentru txiki bat Altzolako nukleoan sor dadila proposatzen da eta, ho-rretarako, egon dauden eraikinen bat har daiteke. Ho-nako hauek izan beharko lituzke zentru horrek, aterpe-txea edo antzekoa eta bai egoteko ekipamendu txiki bat ere.

6.4.2.3.– Erabilpen estentsibotarako zonak.

- Altzolaras trokartera: bisitari gutxi edo oso gutxi doa leku honetara, izan ere, urruti baitago. Honako hauek hartzen ditu bere baitan, parke barnean: Altzolaras erreken hego-mendebaldeko hegaleko eta Altzolaras erreken ifar-ekialdeko hegaleko ingurugiro-uni-tateak, Erreserba eta Babesketarako zonak, Altzolaras erreka toaren goi aldeko zonak Zestoan eta Saroberri-Altzolaras inguruko zonak.

- Senderismoarako bakarrik erabiliko da zona hau, trokartera deskubritzeko, talde didaktikoentzako eta in-teresdun partikularrentzako izango da. Hori lortu ahal izateko, oraingo bidezidorraren erabilgarritasuna segur-tatu behar da eta ezin eman ahal izango zaio bertara-tzeko baimenik edozein bisitariri.

6.5.– Eraikinak eta azpiegiturak.

- Erreserba eta Babesketarako zonetan ahal den ge-hien murriztu behar dira eraikinak eta gaur egun dau-denei eutsi erabiltzen diren bitartean.

- Kontserbazio aktibotarako zonak ahal den gehien murriztu behar dira eraikinak, baina ez Laurgaineko nukleoan. Hori lortu ahal izateko oraingo eraikinez ba-liatzeko bideak sustatu behar dira ahal den gehien.

- Recorrido que parta desde el barrio de Altzola has-ta el barranco del Altzolaras.

- Se promoverá el acceso al Parque Natural desde los núcleos y barrios de Altzola, Aia, Elkano y Urdaneta, Urteta así como desde las casas de agroturismo existen-tes. Asimismo se valora favorablemente que en algunos de los barrios citados y más concretamente en el de Al-tzola se inicien actuaciones que refuercen la oferta de alojamiento con albergues o similares.

- Se integrarán los elementos del patrimonio cultu-ral en el uso público del Parque y se adoptarán las me-didas encaminadas a su recuperación y conocimiento; principalmente se actuará sobre los restos prehistóricos, patrimonio viario y restos de arqueología industrial.

- Se solucionarán los potenciales conflictos entre los usos peatonal, ecuestre y ciclista, dentro de la red de itinerarios o en tramos concretos de la misma, desde el principio de discriminación positiva del peatón; así, se podrán establecer limitaciones o restricciones a los usos ciclista y ecuestre cuando así lo aconseje dicha priori-dad peatonal o cuando existan conflictos con las nece-sidades de conservación del medio o con las activida-des rurales o de gestión del Parque.

- Se propone, aprovechando alguno de los edificios existentes, la creación en el núcleo de Altzola de un pe-queño centro de servicio al uso público, que incluya al-bergue o similar así como algún pequeño equipamien-to de estancia.

6.4.2.3.– Zonas de uso extensivo.

- El barranco del Altzolaras, con niveles de frecuen-tación bajos o muy bajos debido a su aislamiento. In-cluye, dentro de los límites del Parque, las unidades am-bientales de Ladera sudoeste de Altzolaras erreka y La-dera noreste de Altzolaras erreka, zonas de Reserva y Protección, así como Zonas altas de la regata de Altzolaras en Zestoa y Saroberri-Altzolaras en Zona Perifé-rica.

- La zona mantendrá exclusivamente un uso de sen-derismo, centrado en el descubrimiento del propio ba-rranco y orientado a grupos didácticos o a particulares interesados, por lo que, si bien debe asegurarse la tran-sitabilidad de la senda actual, no debe facilitarse el ac-ceso indiscriminado a la zona.

6.5.– Edificación e Infraestructuras.

- Reducir al mínimo las construcciones en las zonas de Reserva y Protección, manteniendo tan sólo las ac-tualmente existentes mientras persista su uso.

- Reducir al mínimo las construcciones en la Zona de Conservación activa, excepción hecha del núcleo de Laurgain. Para ello se deberá apoyar al máximo la uti-lización de las edificaciones existentes.

– Oro har, eraikuntza- eta ekipamendu-jardunak harreragunean burutu daitezten ahalegindu.

– Parke naturaleko biztanledun nukleotarako Laurgain sendestea. Egungo eraikinak erabiliko dira gehienbat eta ez berriak. Aiako udalerria antolatzeke arau subsidiarioetan nukleo honen mugak finkatu behar dira, landalur-nukleoko lur ez-urbanizagarri kalifikazioa eman dakioneko proposamen eta guzti.

– Altzolako nukleoa bereoneratzea, erabilpen publikoaren ekipamenduari auzo horren eraginpeko zonaren eremuaren barruan lagundu ahal izateko.

– Edifikazioak eta eraikuntzak, nahiz berriak, nahiz egon daudenetan egin daitezten aldakuntza edo handigoketak, ordezeko arauetan xedatu dadinari egokitu beharko zaizkio. Parke Naturaleko Organo Kudeatzailea izango da honako hauek zaindu behar dituen erakundeak: edifikazioak zonen arabera baimengarriak diren tipoen xedapenei egokitzea eta irizpide estetiko eta paisajistikoak aplikatzea, eraikuntzek beren inguruarekiko integrazioa izan dezaten. Parke Naturaleko Organo Kudeatzaileak, udalekin koordinazioa izateko mekanismoak eta laguntza-linea bereziak finkatu ahal izango ditu aipatu diren irizpide horiek bete ahal izateko.

– Erdoiztako garai bateko elektrizitate minizentrala jardunean jar dadila gertatuko balitz, honako neurri hauek hartu beharko lirateke:

- Gutxieneko uretorriak finkatu egin beharko dira. Hartuneetan ere errepetatu egin beharko da hori.

- Faunara, anfibioak barne, ura ez sartzeko mekanismoak izan behar dituzte oro har bai ubideek eta bai depositoei ere; edo, sartzea gertatuz gero, horietatik ateratzeko bideak izan ditzatela.

- Beharrezkoak diren elektrizitate-bideak ahal den gutxien igaro behar dituzte parkeko lurak eta faunaren gain eragin somagarririk ez izateko beharrezkoak diren diseinua eta mekanismoak izan behar dituzte (tupuskadak eta elektrokuzioak).

6.6.– Komunikabideak.

– Egungo komunikabideen sareak bide ematen du ordenatutako aldeko produkzio-interesdun zonetaraino arin heldu ahal izateko, ondorioz, ez da beharrezkotzat jotzen sarea handiagotzea.

– Oro har, alde honetako bide guztiek mugatutako igarobide izan behar dute, bai ganadu erabilpenetarako, bai baso eta espazioaren kudeaketarako eta bai baserrien eta beste azpiegitura batzuen zerbitzuetarako ere.

– Parke naturalaren bernealdera oinez sartu behar da, hala ere, harrera-azpiegiturak joateko bideetatik zehar motordun ibilgailuak ibil daitezten utzi ahal izango da.

– Concentrar el esfuerzo edificatorio y de equipamiento en general en la Zona de Acogida.

– Consolidar el núcleo de Laurgain como núcleo habitado del Parque Natural, utilizando preferentemente las edificaciones actualmente existentes frente a las nuevas construcciones. Las Normas Subsidiarias del municipio de Aia establecerán la delimitación territorial de este núcleo con propuesta de calificación como Suelo No Urbanizable de Núcleo Rural.

– Recuperar el núcleo de Altzola como apoyo al equipamiento de uso público en la zona de influencia de dicho barrio.

– Las edificaciones y construcciones, tanto las nuevas como las modificaciones o ampliaciones de las existentes, se adecuarán a lo dispuesto en las Normas Subsidiarias correspondientes. El Órgano Gestor del Parque Natural deberá velar por la adecuación de las edificaciones a las determinaciones de tipos permitidos según zonas, así como a la aplicación de criterios estéticos y paisajísticos que permitan la integración de las construcciones en su entorno. El Órgano Gestor del Parque Natural podrá asimismo establecer, para el cumplimiento de dichos criterios, los mecanismos de coordinación con los Ayuntamientos y líneas especiales de apoyo.

– En el supuesto de que se ponga nuevamente en funcionamiento la antigua minicentral eléctrica de Erdoizta, se adoptarán las siguientes medidas:

- Se establecerán unos caudales mínimos que deberán respetar las tomas de agua.

- Los canales y depósitos deberán disponer de mecanismos que impidan el acceso a fauna en general, incluida anfibios, o en caso de producirse ésta, que permitan su abandono.

- Las conducciones eléctricas necesarias deberán discurrir el menor tramo posible por el Parque Natural, y adoptarán el diseño y los mecanismos necesarios para que no supongan un impacto apreciable sobre la fauna (colisiones y electrocuciones).

6.6.– Vías de Comunicación.

– La actual red de vías de comunicación permite un acercamiento rápido hasta las zonas de interés productivo del área ordenada, por lo que no se considera necesario ampliar más esta red.

– En general, todas las vías de este espacio deberán ser de tránsito restringido para los usos ganadero, forestal, gestión del espacio y de servicio a los distintos caseríos y otras infraestructuras.

– El acceso al interior del Parque Natural debe realizarse peatonalmente, si bien podrá permitirse la utilización de vehículos a motor por las vías que conducen a las infraestructuras de acogida.

6.7.– Ikerketa.

– Parke naturalaren eremuan ikerketa sustatuko da, sustatu ere, honako helburu hauek lortu ahal izateko:

- Baliabideen garapenaren oinarriak jartzea.
 - Baliabideen ezagupena osatzea.
 - Gauzatu daitezen egintzek baliabideen gain izan dezaketen eragina ezagutzea.
 - Interpretazio programak posibilitatzea.
 - Kudeaketaren ebaluazioa egitea.
- Helburu hauek lortu ahal izateko dirua jarri beharko da parkearen aurrekontuetan.

– Ikerketa-jardunen bat gune horrentzako kaltekor izatea gertatuz gero, Organo Kudeatzaileak erabakiko du horien konpatibilitatea.

– Organo Kudeatzaileak zaindu egin beharko ditu, Parkeak sustatu ez dituen ikerketak. Ikerketa horiek, jardunak eta erabilerak behar den bezala garatzeko edo ekosistemek egoki jarduteko eragozpenak ekartzea gertatuko balitz, bidezkoak diren debekuak ezarriko ditu Organo Kudeatzaileak.

6.8.– Natura kontserbatzea.

6.8.1.– Landareria eta fauna.

– Landareria naturalari gaur egun ematen zaizkion erabilerak mantentzen ahaleginak egin beharko dira, bai kualitatiboki eta bai kuantitatiboki ere. Antolamendu Plan honetan jasotzen diren salbuespenak kontuan hartu beharko dira noski.

– Suaren erabilpen estentsiboa egitea debekatuta gelditzen da, bai mendia garbitzeko eta bai beste edozertarako ere. Alboratu egingo dira behar-beharrezkoak ez diren lur-mugiketak, baso-lanetan eta larre-zonetan bereziki.

– Baso autoktonoei dagokienez, gaur egungo masak mantendu daitezen zaindu beharko da, beroien egitura hobetuz eta azalera areagotuz. Inguruan bildutako haziak erabiliko dira birlandaketak egiterakoan espezie autoktonoekin batera, era honetan, berbertan egon daitezkeen barietateak gorde ahal izateko.

– Landutako lur lauetako hesi eta basoxkak mantendu daitezen ahaleginak egin beharko dira eta lurren mugetan berriak sor daitezen bultzatu beharko da, berbertako zuhaiskak eta zuhaitzak landutako direlarik.

– Altueretako larreguneetan, gaur egungo erabile-rei eutsiko zaie eta gehiegizko larratzea alde batera utzi beharko da. Uhaskak egitea eta mantentzea bultzatuko da, ganaduek xirripetan eta ugeldietan ura edan ez dezaten. Kasu hauetan, zona horiek kontserbatzeko hainbateko uretorri librea mantendu beharko da.

– Faunaren kontserbazioak eta babesketak, medio horretan garatu ohi diren jardunen behar bezalako kudeaketan hartuko dute oinarria, eman daitezkeen inpak-

6.7.– Investigación

– Se promoverá la investigación en el área de parque natural, para la consecución de los siguientes objetivos:

- Fundamentar el desarrollo de los recursos.
- Completar el conocimiento de los recursos.
- Conocer el impacto sobre los recursos de las actividades que se realicen.
- Posibilitar programas de interpretación.
- Evaluar la gestión.

– Para la ejecución de estos objetivos se dotarán, en los presupuestos del Parque, partidas destinadas a tal efecto.

– En los supuestos de actividades investigadoras que puedan ser perjudiciales para el medio, el Órgano Gestor definirá la compatibilidad de las mismas.

– Las investigaciones no promocionadas por el Parque deberán vigilarse por el Órgano Gestor, quien establecerá las limitaciones pertinentes en caso de que aquéllas dificulten el correcto desarrollo de las actividades y usos o el funcionamiento de los ecosistemas.

6.8.– Conservación de la Naturaleza.

6.8.1.– Flora y fauna.

– Se procurará el mantenimiento, tanto cualitativo como cuantitativo, de los usos que se hacen actualmente de la vegetación natural, con las salvedades contenidas en este Plan de Ordenación.

– No se permitirá el uso extensivo del fuego para la limpieza del monte o cualquier otro cometido. Se evitarán las remociones innecesarias de suelo, especialmente en las labores forestales y en las zonas de pastos.

– En cuanto a los bosques autóctonos, se velará por el mantenimiento de las masas actuales, mejorando su estructura y aumentando su superficie. Se emplearán en las repoblaciones con especies autóctonas semillas recogidas en el entorno, para de este modo preservar las posibles variedades locales.

– Se procurará el mantenimiento de los setos y bosquetes de la zona de campiña, y se incentivará la creación de nuevos en los lindes de los terrenos, utilizando para ello arbustos y árboles autóctonos.

– En los pastizales de altura, se mantendrá el uso actual y se evitará el sobrepastoreo. Se promoverá la construcción y mantenimiento de abrevaderos para evitar que el ganado abreve en los riachuelos y zonas encharcadas. En estos casos se mantendrá un caudal libre suficiente para la conservación de estas zonas.

– La conservación y protección de la fauna se basará en la correcta gestión de las actividades que se desarrollan en el medio, eliminando o corrigiendo los im-

toak alde batera utziz edo zuzenduz. Egintza espezifikoak burutuko dira, hala behar izan dezaten espezieak babestu ahal izateko.

- Aisialdiko jarduerak habi-lekuetan sortzen dituzten molestiak gutxitu egingo dira; leku horietara iristea, hala irudituz gero, murriztu egin daiteke.

- Eskualde horretakoa ez den fauna espezierik ez da sartuko.

- Orkatza eta erbia berriro bertan sartzeari buruzko programei eustea bat dator Baliabide Naturalen Antolamendurako Planarekin. Populazioak berriro sartzeko edo daudenak ugaritzeko programa bereziak gertatuko dira, ebaluatu egingo delarik programok ingurugiro biologikoan eta sozialean duten eragina.

6.8.2.– Ur baliabideak.

- Uraren kalitatea jagongo da, horretarako eragotzi egingo dira ibilguen inguruetan isurketak eta kutsakorak izan daitezkeen jarduerak egitea.

- Uren Legeak era horretan definitutako uharanei, ibilguei eta urbazterrei, daudeneantxe eutsiko zaie. Murriztu egingo dira inguru horietako egituraren eta landareriaren aldaketa ekar dezaketen obra-eraginak.

- Errekastoetako uharanen eta ibaiburuen zuhaitz-estaldura naturala lehengoratzeko eta bere horretan eusteko ahaleginak egingo dira.

- Uharanetan eta urbazterretan egindako ur-puntuak, urharguneak, ubideak, noizbehinkako isurketak eta aldaketak inbentariatu egingo dira.

- Parkean egin dadin edozein eratako ur aprobetxamenduk ezingo du eragotzi urbeheran dauden ekosistemak garatzea; adieraz daitezen ur-emari ekologikoak errespetatuko dira.

6.8.3.– Paisaia.

- Eskualdean burutu daitezkeen jarduerak; bai azpiegiturek, eraikinek, zein bestelakoek, zaindu egin behar dute paisaia izan dezaketen eragina, ahalik eta txikiena izan dadin.

- Lurzatien bitarteko hesiak eta basoxkak jagon behar dira batik bat. Ahal bada, gainera, lehengora egin behar luke Altzola auzoan lehendik zeudenek.

6.8.4.– Lurzorua.

- Ordenatutako aldean burutu daitezkeen jarduerak aintzat hartuko dute, batez ere, lur baliabidearen kontserbazioa; sano kaltekorrak izan daitezkeenak kentzeko proposamena egingo da.

- Lur gehiago ez galtzeko babestu egingo dira eskualderik galkorrenak, batez ere %50tik gorako maldak dituztenak. Ustiaketa laburreko eta luzeko zuhai-

pactos que se produzcan. Se procederá a la realización de acciones específicas para la protección de especies que así lo requieran.

- Se reducirán las molestias ocasionadas por la actividad recreativa en los lugares de nidificación, pudiéndose, incluso, limitar el acceso a los mismos.

- Se evitará la introducción de especies ajenas a la fauna del territorio.

- El mantenimiento de los programas de reintroducción del corzo y la liebre se consideran compatibles con este Plan de Ordenación de los Recursos Naturales. Las reintroducciones o reforzamientos de poblaciones exigirán la elaboración de programas específicos, en los que se evaluará la incidencia que supongan sobre el medio biológico y social.

6.8.2.– Recursos hidrológicos.

- Se preservará la calidad del agua, para lo que se evitarán los vertidos y el desarrollo de actividades potencialmente contaminantes en las proximidades de los cauces.

- Se conservarán los márgenes, cauces y riberas de los cursos de agua así definidos por la Ley de aguas, y se reducirán los impactos por obras que supongan la modificación de la estructura y vegetación de los mismos.

- Se favorecerá la restauración y el mantenimiento de la cubierta arbórea natural de los márgenes y cabezales de los arroyos.

- Se inventariarán los puntos de agua, captaciones, conducciones, vertidos ocasionales y modificaciones realizadas en cauces y riberas.

- Cualquier aprovechamiento hidráulico que se realice en el Parque deberá permitir el desarrollo de los ecosistemas situados aguas abajo, para lo que deberán respetarse los caudales ecológicos que se indiquen.

6.8.3.– Paisaje.

- Todas aquellas actuaciones, tales como infraestructuras, edificaciones, etc., a acometer en la zona deberán observar su incidencia paisajística con el fin de que el impacto que generen sea el mínimo posible.

- Se deberá prestar especial importancia al mantenimiento de los setos y bosquetes que separan las parcelas. A este respecto se procurará la recuperación de los que anteriormente existían en el barrio de Altzola.

6.8.4.– Suelo.

- Las posibles actuaciones a realizar en el área ordenada tendrán especialmente en cuenta la conservación del recurso suelo; se propone la eliminación de aquellas que resulten especialmente perjudiciales.

- Con el fin de evitar la pérdida de suelo, se protegerán las zonas más frágiles, especialmente aquellas con pendientes superiores al 50%, mediante cubierta arbó-

tzak landatuko dira, bai espezieak aldatuz edo zuhaitzak landatuz, ohiz zuhaitzik ez duten aldeetan.

– Altzolako zelaietan izaten diren lubiziaz eragozteko, hesiak eta basoak jartzeko proposamena egiten da.

6.8.5.– Kultur ondarea.

– Beharrezkotzat jotzen diren neurriak hartuko ditu Parke Naturaleko organu kudeatzaileak, ordenatutako aldeko biztanlegune erruralekin lotutako kultur baliabideei eutsi eta horiek balorizatze.

– Euren gain erantzukizuna duten administrazioei, sektorean indarrean dauden legeetan jasotako neurriak har ditzaten eskatuko zaie inguruko ondare-gaien kontserbazioa bermatzeko, bai ondare arkeologikoko elementuei dagokienez, eta bai ondare eraikiari eta industrialari dagokienez ere.

– Ordenatutako aldearen kultur ondareko elementuen ahalbide didaktikoa eta interpretatiboa Parke Naturalaren erabilpen publikoko eskeman sartzeko aukera eman dezaten mekanismoak ezarriko ditu Erabilpen eta Kudeaketarako Plan Zuzendariak.

– Batez ere Agorregiko burniola hartuko da kontutan; izan ere, harreragunean kokatuta baitago eta gaur egun ekintza didaktiko interpretatiboetarako erabiltzen da.

7.– JARDUNAK, ALEGIA, INGURUAREN GAIN ERAGINA IZAN DEZAKETEN EBALUAZIOARI LOTUTAKOAK.

Pagoeta aldeko Baliabide Naturalen Antolamendurako Planak hartzen duen lurralde eremuko ingurugiroak izan dezakeen eraginaren ebaluazio-prozedurapean sartzen diren jarduerak, ondorengo arauetan ezartzen diren legerik murrizgarrienetan azaltzen dira:

– Ingurugiroarekiko eraginaren ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua.

– 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua exekutatzeke araudia onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua.

– Gune Naturalak eta Basa-Landareria eta –Fauna Jagoteari buruzko 4/1989 Legea.

– Euskal Herriko Ingurugiroa babesteko martxoaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra.

8.– SEGIMENDURAKO PLANA

Baliabide Naturalen Antolamendurako Plana betedenentz ikusteko, berorren kontrola egingo da Jarraipen Plan baten bitartez.

rea de turno medio-largo, ya sea a través de cambio de especies o por la implantación de arbolado en zonas actualmente desprovistas.

– Para evitar los deslizamientos que se producen en las praderas de Altzola, se propone la implantación de setos y pequeños bosquetes que lo impidan.

6.8.5.– Patrimonio cultural.

– El órgano Gestor del Parque Natural adoptará las medidas pertinentes para mantener y valorizar de los recursos culturales ligados a los núcleos rurales de población ubicados en el área ordenada.

– Se deberá instar a las Administraciones responsables para que adopten las medidas previstas en la legislación sectorial vigente, a fin de asegurar la conservación de los elementos del patrimonio presentes en el área, tanto para el caso de los elementos de patrimonio arqueológico como para los de patrimonio edificado e industrial.

– El Plan Rector de Uso y Gestión establecerá los mecanismos precisos que permitan incluir el potencial didáctico e interpretativo de los elementos del patrimonio cultural del área ordenada en el esquema de uso público del Parque Natural, así como el existente en el área de influencia del mismo.

– Se concederá especial atención a la ferrería de Agorregi; por su ubicación en el Área de Acogida del Parque y por su actual utilización didáctico-interpretativa.

7.– ACTIVIDADES SOMETIDAS A EVALUACIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL

Con carácter general, las actividades sometidas al procedimiento de evaluación de impacto ambiental en el ámbito territorial del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta serán todas aquellas que se contemplan en la legislación más restrictiva establecida en las siguientes normas:

– Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de evaluación de impacto ambiental.

– Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el reglamento para la ejecución del Real Decreto Legislativo 1302/1986.

– Ley 4/1989, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestre. Disposición adicional segunda.

– Ley 3/1998, de 27 de marzo, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

8.– PLAN DE SEGUIMIENTO

Con el fin de comprobar el cumplimiento de este Plan de Ordenación de los Recursos Naturales se realizará un control del mismo a través de un Plan de Seguimiento.

Pagoeta aldeko Baliabide Naturalen Antolamendurako Planaren helburuak zenbatean bete diren ebaluatuko da Jarraipen Plan honen bitartez. Burututako jarduera eta inbertsioen emaitzaren ondorioak aterako dira, eta antzemandako arazoak ebazteko aterabideak proposatuko dira.

Jarraipen Plana urtero egingo da, eta jarduerekin eta emaitzekin zuzendari-kontserbatzaileak urtero gertatuko duen memoria osatuko du.

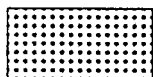
Mediante este Plan de Seguimiento se se evaluará el grado de cumplimiento de los objetivos del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del área de Pagoeta, se extraerán conclusiones del resultado de las actividades e inversiones realizadas y se propondrán soluciones para resolver los problemas detectados.

El Plan de Seguimiento se realizara con una frecuencia anual y formará parte de la memoria anual de actividades y resultados que deberá presentar el Director-Conservador.

II. ERANSKINA / ANEXO II

ANTOLAMENDURAKO PLANOA / PLANO DE ORDENACIÓN

ESKALA / ESCALA: 1/25.000



ERRESERBA BARRUTIA
ZONA DE RESERVA



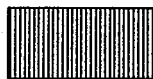
KONTSERBAZIO EGINKOR BARRUTIA
ZONA DE CONSERVACION ACTIVA



BABES BARRUTIA
ZONA DE PROTECCION



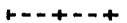
HARRERA BARRUTIA
ZONA DE ACOGIDA



ALDE PERIFERIKOA
ZONA PERIFERICA



Parkearen muga / Limite del parque



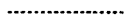
Udalerri muga / Limite municipal



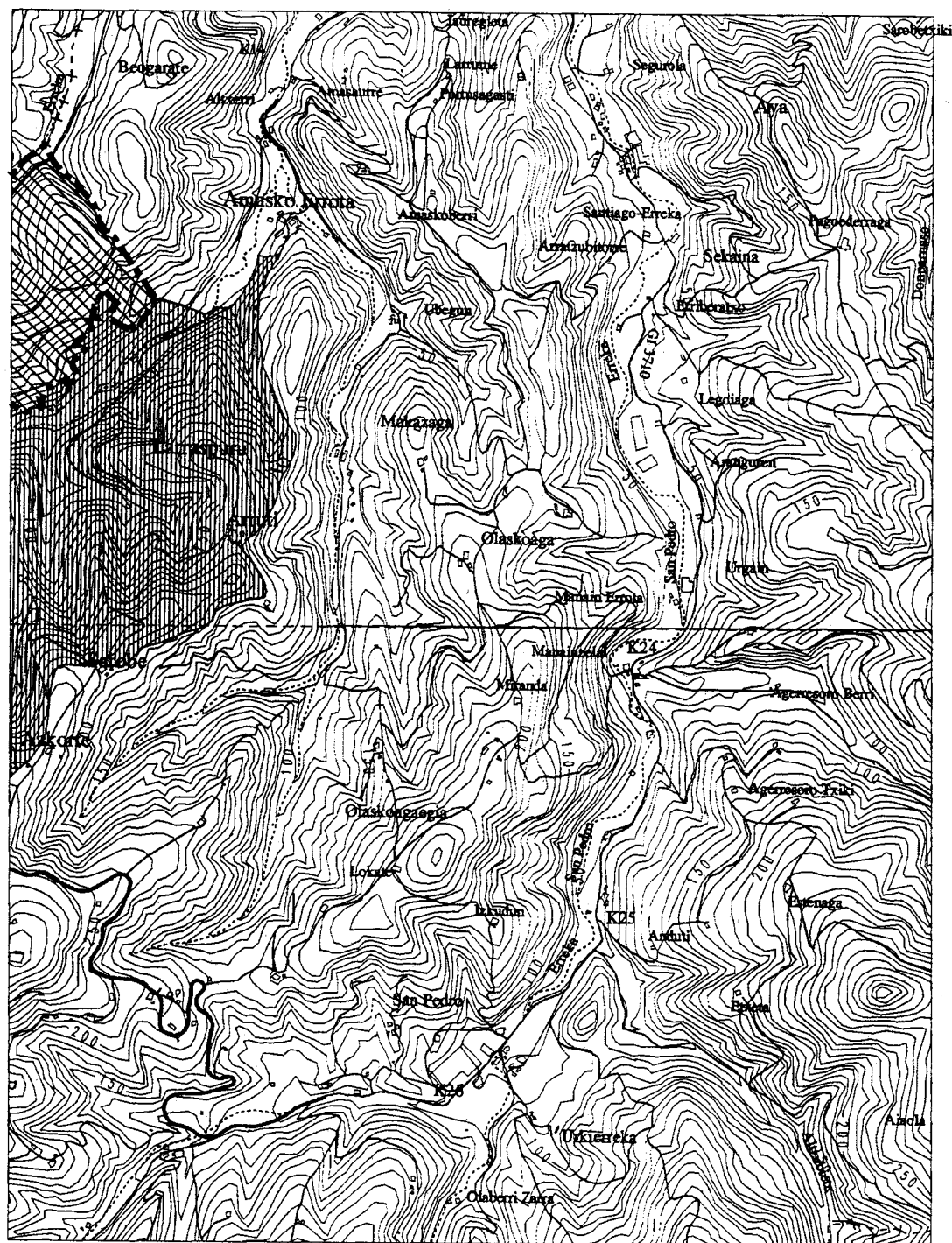
Maila-Kurba / Curva de nivel



Errepideak eta pistak / Carreteras y pistas

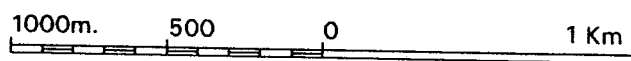


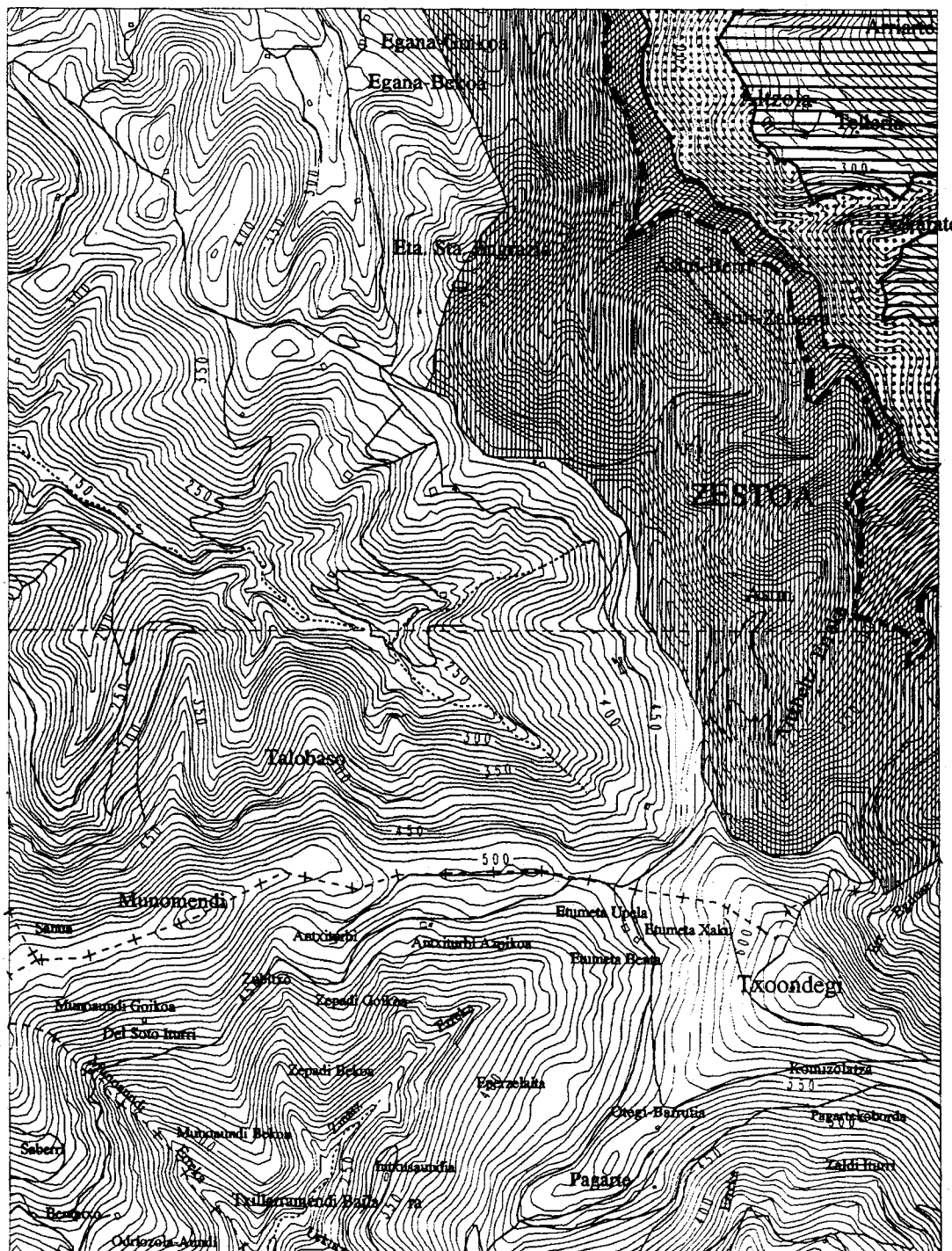
Ur ibilbideak / Cursos de agua



64 - 26

64 - 34

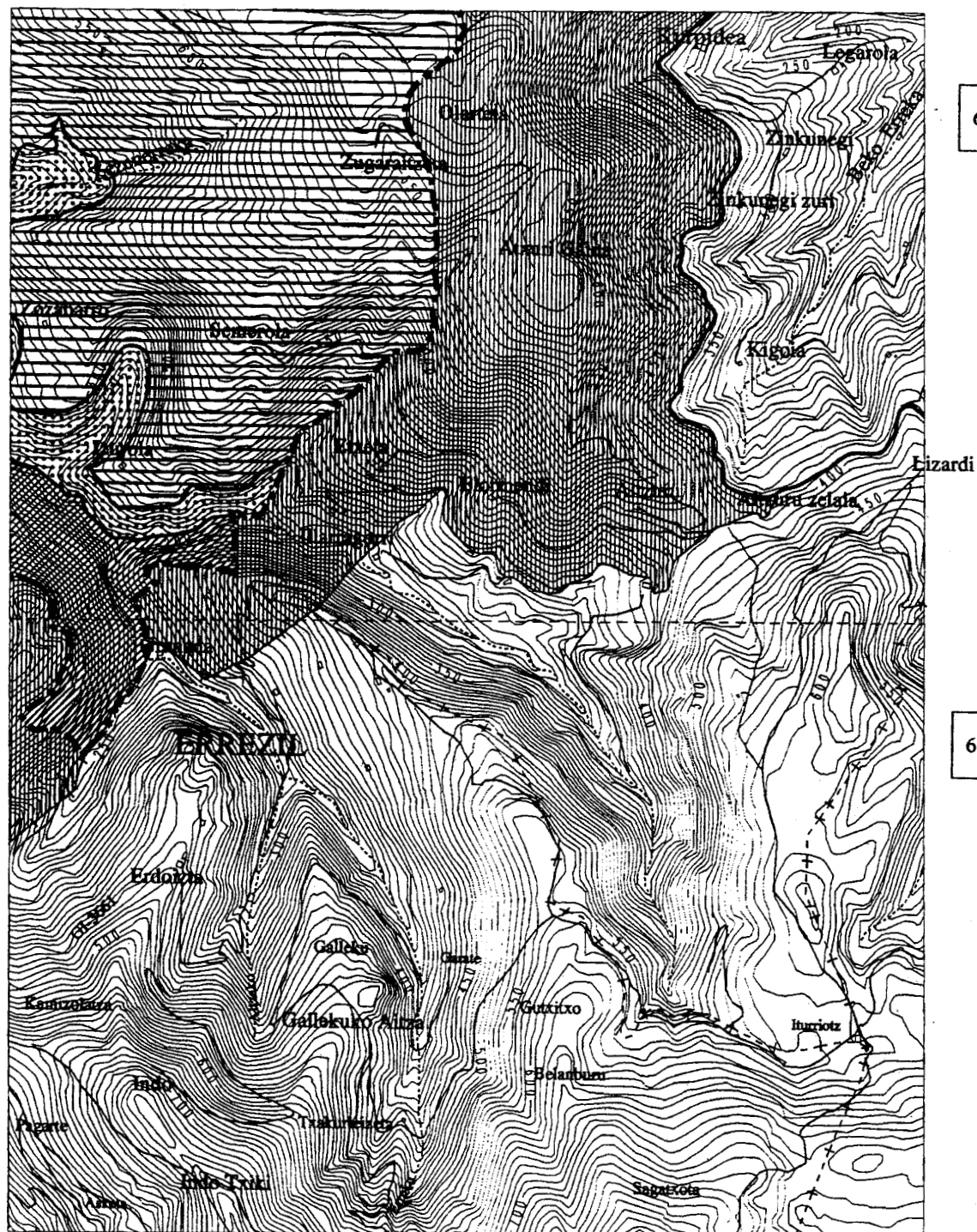




63 - 48

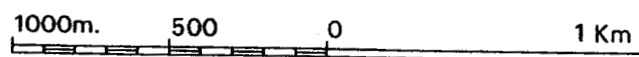
63 - 56

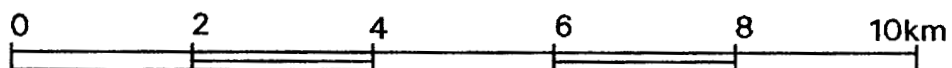
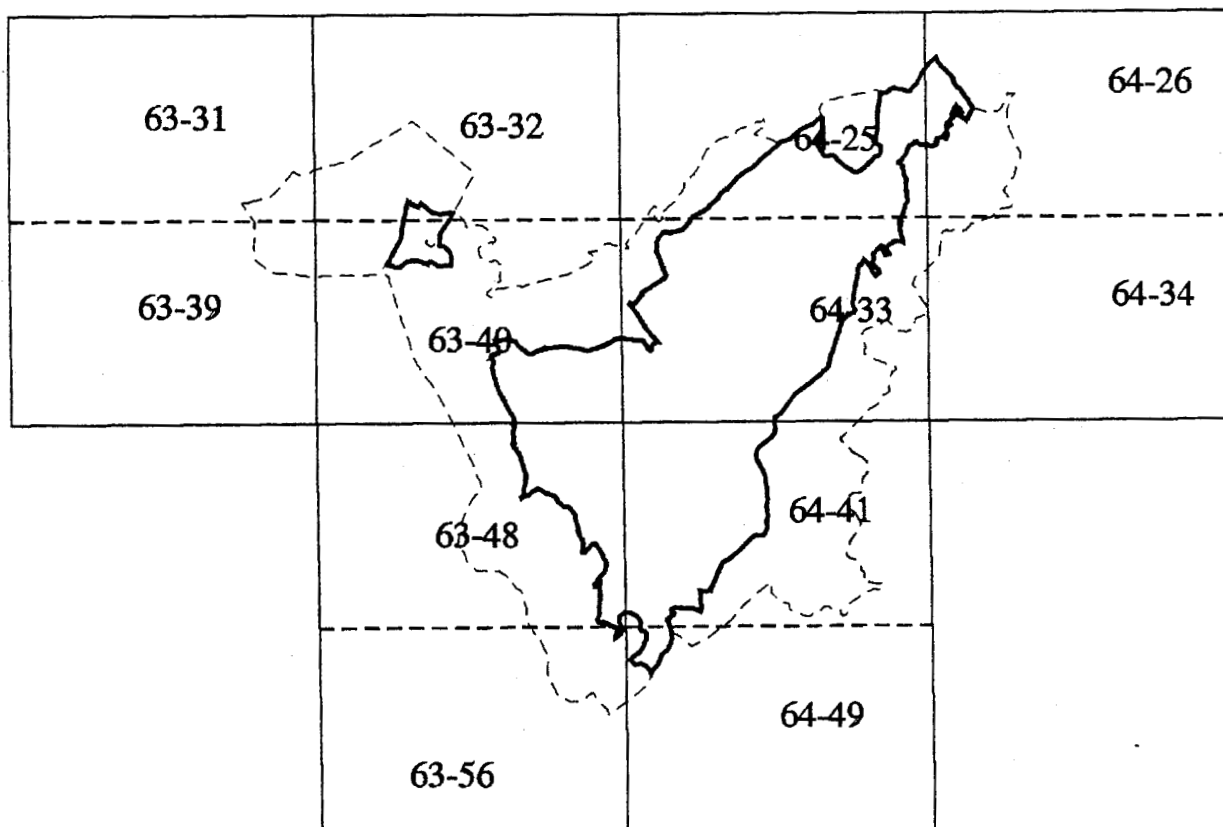
1000m. 500 0 1 Km



64 - 41

64 - 49

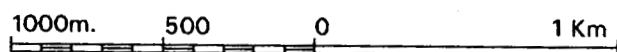


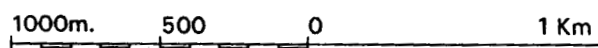


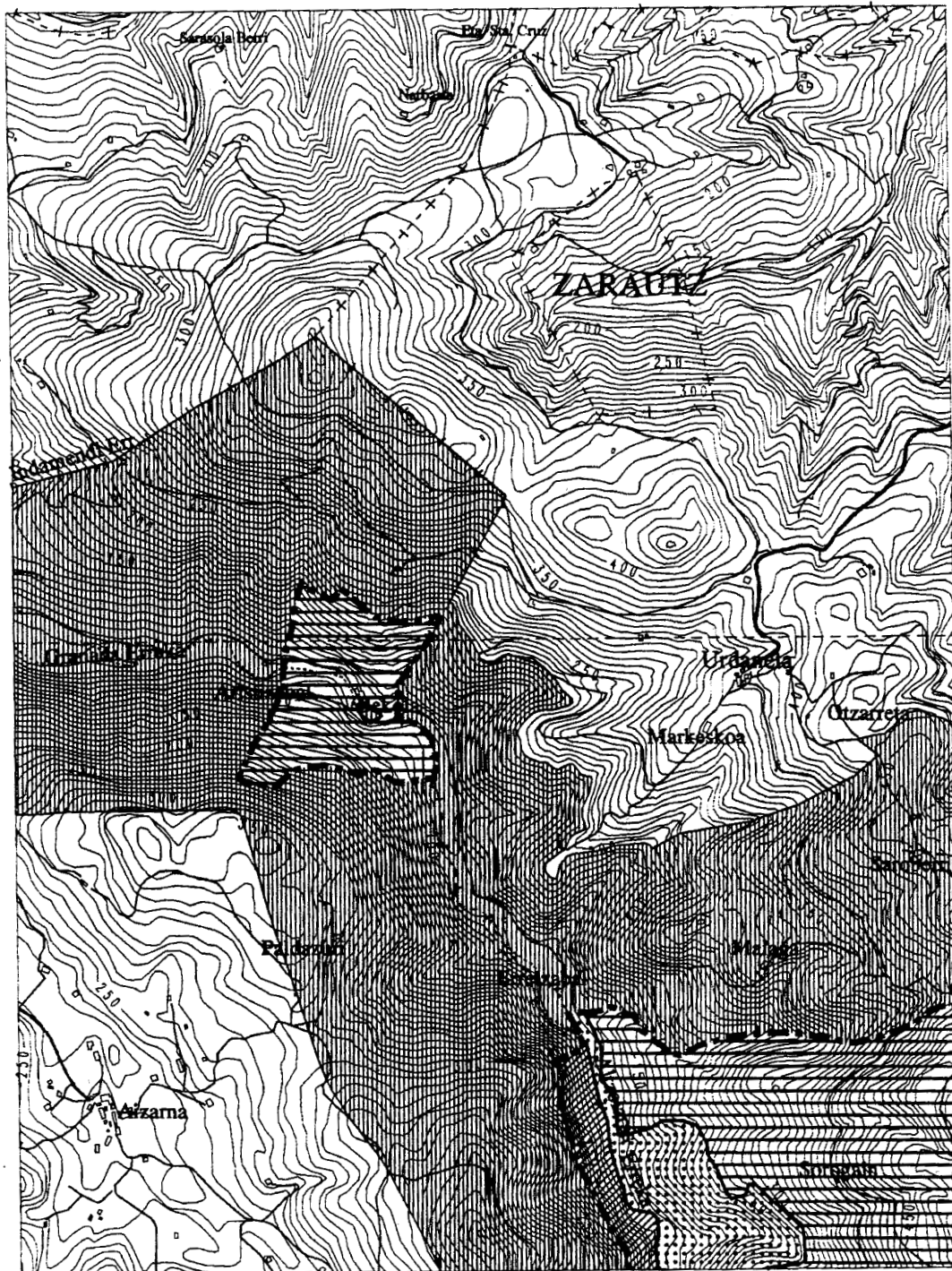


64 - 25

64 - 33







63 - 32

63 - 40

1000m. 500 0 1 Km